



Etat de Vaud

Compte rendu  
du Conseil d'Etat

34.0  
.04

706 176

1974

# Département de l'instruction publique et des cultes

## Généralités

### Motions en suspens

Sont actuellement en suspens :

#### *Les motions :*

Jean-Elie Nicod et consorts (3 décembre 1963) demandant au Conseil d'Etat de prévoir certaines mesures pour encourager l'éducation des adultes.

Erica Carrard et consorts (30 août 1965) sur la possibilité de subventionner la construction de locaux paroissiaux.

Jean-Jacques Covey et consorts (11 mai 1970) demandant une aide en faveur des associations privées ou semi-publiques qui mettent sur pied des manifestations artistiques et culturelles.

Liliane Favre et consorts (21 février 1972) concernant le Fonds cantonal des arts et des lettres.

Armand Barman et consorts (19 novembre 1973) demandant la création d'une commission du Musée cantonal des beaux-arts destinée à animer la vie artistique du canton.

Anne-Catherine Menétrey et consorts (26 novembre 1973) concernant la formation continue des adultes.

Ces six motions relèvent de la politique culturelle du Conseil d'Etat ; elles font l'objet d'une étude conjointe confiée au délégué à la protection des biens culturels. Cette étude doit déboucher sur un projet de loi qui sera présenté en 1975.

Christian Ogay et consorts (10 novembre 1964) demandant la création d'un centre de recherches pédagogiques.

Le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur les expériences de réforme et les intentions du gouvernement (mai 1975) répond à cette motion.

Maurice Rochat et consorts (9 mai 1966) concernant les examens annuels de l'école primaire.

Anne-Catherine Menétrey et consorts (17 mai 1972) demandant la modification des articles 142 à 147 de la loi sur l'instruction publique primaire, et 20 et 36 de la loi sur l'instruction publique secondaire.

Les études sont terminées. La réponse à ces deux motions sera présentée à la session de septembre 1975.

Jean-Pierre Clavel et consorts (18 décembre 1967) demandant la modification des articles 128 et 129 de la loi sur l'instruction publique primaire.

John Debluë et consorts (23 février 1972) demandant la modification de la loi du 25 mai 1960 sur l'instruction publique primaire (regroupements scolaires).

Compte tenu des incidences fiscales et politiques des mesures proposées, la consultation de l'Union des communes vaudoises et des commissions scolaires a été jugée indispensable. Elle est en cours.

Claude Perey et consorts (18 novembre 1968) demandant la création de collèges secondaires intercommunaux.

Gabrielle Ethenoz et consorts (19 novembre 1969) demandant la modification de l'article 4<sup>ter</sup> de la loi du 25 février 1908 sur l'instruction publique secondaire.

Anne-Catherine Monétroy et consorts (7 mai 1968) concernant les professions parascolaires.

Christian Ogay et consorts (8 décembre 1970) concernant la rémunération du personnel social en milieu scolaire.

Les modes de péréquation financière au titre de l'Instruction publique ont fait l'objet d'une première étude dans les zones d'expériences de réforme. La généralisation de cette étude est en cours et doit être achevée en 1975.

Serge Neukomm et consorts (10 décembre 1969) demandant l'étude des conditions de l'enseignement médical de base.

Le Conseil d'Etat répondra en mai 1975.

Jean-Louis Miéville et consorts (15 novembre 1971) concernant les constructions scolaires.

Les directives et les normes élaborées par la commission ont été contestées par certaines commissions scolaires et certains députés; elles sont présentement soumises à révision.

Le Conseil d'Etat répondra probablement en 1975.

Ferdinand Perreaud et consorts (15 novembre 1971) demandant la modification de l'article 7 du règlement concernant les indemnités pour frais de transport des élèves de l'enseignement secondaire.

A fin décembre 1974, l'Association des entreprises de transports publics du canton de Vaud a accepté d'étudier avec l'Office fédéral des transports la possibilité d'émettre sur leur réseau un abonnement d'élève valable durant l'année scolaire. L'étude est actuellement en cours.

Georges Rapp et consorts (17 mai 1972) demandant la modification de l'article 82, lettre a, de la loi sur l'Instruction publique secondaire.

D'accord avec le motionnaire, l'affaire peut être réglée par des dispositions d'application de la loi actuelle.

Ferdinand Perreaud et consorts (27 novembre 1973) concernant la consommation des produits pétroliers (chauffage dans les écoles).

Lié au problème de la semaine de cinq jours, lequel ne peut être tranché hâtivement.

Gaston Rapin et consorts (mai 1974) concernant les enfants handicapés. Sera réglé par PSA en accord avec IPC.

Marianne Thibaud et consorts (11 septembre 1974) concernant la réforme de l'école vaudoise.

Le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur les expériences de réforme et les intentions du gouvernement (mai 1975) répond à cette motion.

Bernard Glasson et consorts (1<sup>er</sup> octobre 1974) concernant la révision des articles 224 g, 349-351 du RIPP: devoirs et discipline des élèves.

Un groupe de travail vient d'être constitué, dont fait partie le motionnaire.

#### Considérations générales et direction du département

Dès avril, M. le conseiller d'Etat Raymond Junod a succédé à M. le conseiller d'Etat Jean-Pierre Pradervand à la tête du département.

Le nouveau chef du département a présidé personnellement plusieurs séances de la Conférence des chefs de service, dont certaines comprenaient deux journées de travail consécutives.

La Conférence des chefs de service, sous la présidence habituelle du secrétaire général, a tenu 43 séances.

#### Conférences intercantionales

##### Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'Instruction publique

Elle s'est réunie à Berne les 28 février et 7 mai et dans le canton d'Obwald les 14 et 15 novembre. Le chef du département y a pris part, ainsi qu'aux séances

— de la Conférence universitaire suisse (CUS),

— de la Conférence universitaire romande (CUR).

**Conférence des chefs de département de l'instruction publique  
de la Suisse romande et du Tessin**

Présidée jusqu'à la fin mars par M. Jean-Pierre Pradervand, elle l'est dès la séance du 29 mai par M. Raymond Junod. Elle a tenu cinq séances : les 28 janvier, 29 mars, 29 et 30 mai, 12 septembre et 13 décembre.

Ses objets essentiels ont été : la coordination romande — CIRCE — IRDP, et suisse ; les questions relatives à la « deuxième langue » et aux mathématiques modernes, la radio et la télévision scolaires ; la formation en emploi de conseillers en orientation.

## Service de l'enseignement supérieur et des cultes

### Considérations générales

Sur le plan de la *coordination universitaire intercantonale*, 1974 devait être la dernière année de la première période de subventionnement prévue par la loi fédérale du 28 juin 1968 sur l'aide aux universités.

Le Conseil fédéral a proposé aux Chambres fédérales de prolonger pour deux, éventuellement trois ans, le régime en vigueur afin de lui permettre d'élaborer sur de nouvelles bases une nouvelle loi fédérale d'aide aux universités.

L'objet marquant de l'année dernière a été la mise au point entre les cantons universitaires d'un accord dit de « non-discrimination » et du règlement d'application de cet accord. Son but premier est d'éviter l'introduction d'un « numerus clausus » dans les hautes écoles suisses. Il doit ensuite faciliter l'accès à l'université des étudiants des cantons non universitaires en évitant qu'ils soient l'objet d'une discrimination et en leur donnant les mêmes chances que leurs camarades de Bâle, Berne, Fribourg, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall ou Zurich.

Sur le plan romand, la collaboration entre les hautes écoles a atteint son régime de croisière. Elle se poursuit sans difficulté. Les résultats obtenus dans l'organisation d'enseignements du 3<sup>e</sup> cycle en particulier sont réjouissants.

Le canton de Vaud a reçu les *subventions fédérales* suivantes :

— Subventions de base (pour l'exploitation) :	
Solde de l'année 1973	Fr. 4 446 397.—
Acomptes pour l'année 1974	11 430 715.—
<b>Total</b>	<b>Fr. 15 877 112.—</b>
— Subventions pour les investissements :	
BUD	
Infrastructure I	Fr. 294 950.—
Sport	1 319 730.—
Bâtiment des sciences physiques et inventaire	
Caniveau tronçons 3 et 4 et route de la Sorge	
Infrastructure II	4 999 073.—
<b>Total</b>	<b>Fr. 6 613 753.—</b>
CHUV	
Subventions pour 1969 à 1974 versées en 1974	Fr. 13 690 000.—
Hôpital cantonal	
Anciens décrets	Fr. 2 577 000.— *
Maternité et neurochirurgie	1 539 000.— *
Bâtiment principal et sous-station électrique	808 000.— *
<b>Total</b>	<b>Fr. 4 924 000.— *</b>
Hôpital de Cery	Fr. 1 000 000.—
— Subventions pour les bourses d'études :	
Part fédérale pour les bourses universitaires	Fr. 1 157 627.—

Dans le domaine des *nouveaux projets de loi*, signalons que, le 11 septembre 1974, le Grand Conseil vaudois a accepté un nouvel article 53<sup>bis</sup> de la loi du 15 mai 1916 sur l'enseignement supérieur à l'Université de Lausanne.

S'appuyant sur cette nouvelle base légale, le Conseil d'Etat pourra, à l'avenir :

- prévoir un système de préinscription dans toutes les facultés ou écoles de l'Université,
- limiter momentanément, lorsque le manque de place l'exige, l'accès aux études dans certaines subdivisions de l'Université,
- atténuer, dans toute la mesure du possible, les conséquences de cette limitation dans le cadre d'une coordination universitaire suisse.

\* Y compris le supplément de 30 % au sens de l'article 24<sup>ter</sup>, lettre a, de la loi fédérale d'aide aux universités.

Le projet de nouvelle loi sur l'Université de Lausanne a été mis au net. Le rapport de la commission extra-parlementaire au Conseil d'Etat, qui doit accompagner le projet, est en voie d'achèvement.

**Personnel**

A la suite de la décision du Conseil d'Etat de créer un poste d'adjoint universitaire au Service de l'enseignement supérieur et des cultes, M. Daniel Christen, licencié en psychologie, a été désigné pour occuper ce poste. Il a pris ses fonctions dès le 1<sup>er</sup> novembre. Il s'occupe plus particulièrement du secteur des affaires culturelles et du secteur social.

Par ailleurs, les mutations de personnel des différents organismes dépendant du service figurent dans les chapitres réservés à ces organismes.

**Effectif au 31 décembre**

	Personnel en activité	
	Plein temps	Temps partiel
Personnel administratif	5	2
Bureau de construction de l'Université de Dorigny	7	1
Fondation maison pour étudiants	18	4
Office de protection des biens culturels	—	2
Office cantonal des bourses d'études et d'apprentissage	3	3
Bibliothèque cantonale et universitaire	48	41
Archives cantonales vaudoises	7	1
Musée cantonal des beaux-arts	11	2
Musée cantonal d'archéologie et d'histoire	2	1
Musée romain d'Avenches	3	1
Cabinet des médailles	—	1
Musée botanique	3	—
Jardin botanique, Lausanne	6	—
Musée géologique	4	—
Musée zoologique	5	1
Ecole cantonale des beaux-arts et d'art appliqué	6	22
Eglise évangélique réformée du canton de Vaud	233 *	—
Eglise catholique	129 **	—
<b>Totaux</b>	<b>490</b>	<b>82</b>
	572	

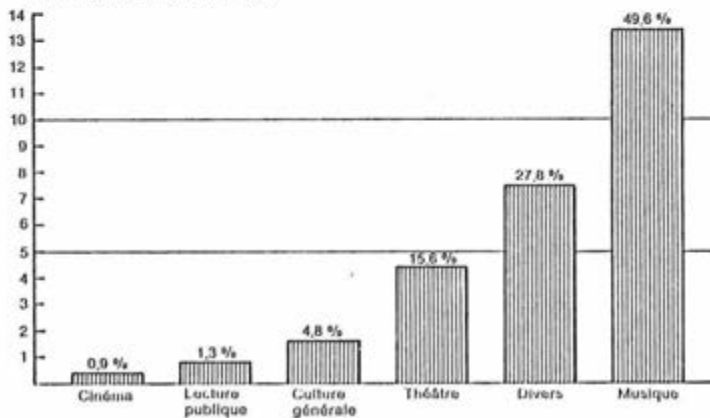
Pour l'effectif du personnel à l'Université, voir sous « Université — personnel ».

**Activité**

**Activités culturelles**

Répartition des subventions cantonales (sur base du budget)

Centaines de milliers de francs



\* Personnel à la charge de l'Etat.  
 \*\* Loi du 16 février 1970.

Cinéma	Fr. 25 000.—
Lecture publique	36 000.—
Culture générale (Université populaire, sociétés savantes)	126 400.—
Théâtre	415 500.—
Divers (FCAL, Maison de la radio, 700 <sup>e</sup> anniversaire de la Cathédrale, etc.)	738 150.—
Musique	1 316 565.—
<b>Total</b>	<b>Fr. 2 657 615.—</b>

Par ailleurs, un don de 70 000 francs de la Société vaudoise d'entraide sociale (Loterie romande) a été réparti entre divers musées locaux et régionaux du canton.

#### *Fonds cantonal des arts et des lettres*

La Commission consultative a été renouvelée par le Conseil d'Etat pour la période législative 1974-1978.

La Commission consultative a tenu séance le 16 janvier et le 18 décembre, au cours desquelles elle a examiné 25 demandes de subside.

Sur son préavis, le département a accordé des subsides pour un montant total de 70 050 francs à des peintres, sculpteurs, écrivains, musiciens et orchestres du canton.

D'autre part, le département a pris acte, avec remerciements, d'un don de 30 000 francs de la Société vaudoise d'entraide sociale (Loterie romande) en faveur du Fonds cantonal des arts et des lettres.

#### **Office de protection des biens culturels**

Les listes des biens culturels immobiliers établies l'année précédente ont été présentées à une commission spéciale constituée par le Comité suisse de la protection des biens culturels pour procéder à un examen comparatif préalable des inventaires de tous les cantons. Cette commission a consacré trois séances à l'inventaire vaudois. Ensuite celui-ci a été remanié sur divers points, complété et entièrement mis au net. Puis, avec l'approbation de la Commission cantonale de la protection des biens culturels, l'Office a transmis, au mois de novembre, au Département fédéral de l'intérieur :

1. une liste principale et une liste complémentaire des biens culturels immobiliers classés en catégorie A (objets d'importance nationale) et en catégorie B (objets d'importance régionale) ;
2. la liste des sites ou groupements de biens culturels (localités ou parties de localités) classés en catégorie A et en catégorie B ;
3. la liste des musées et collections ;
4. la liste des bibliothèques et des archives ;
5. la liste des biens culturels immobiliers pour lesquels la Commission cantonale envisage de proposer au Conseil d'Etat de demander l'inscription au Registre international des biens sous protection spéciale (protection par l'apposition des trois écussons de la protection des biens culturels article 8 de la Convention internationale de La Haye du 14 mai 1954).

Ces différentes listes constituent l'inventaire des biens culturels immobiliers vaudois des catégories A et B, dans son état à fin 1974.

A partir du milieu de l'année, l'Office a eu recours aux services à temps partiel d'un historien d'art et d'un dessinateur qui apportent également leur collaboration à la rédaction des volumes des monuments d'art et d'histoire. En ce qui concerne la protection des biens culturels, ces deux spécialistes ont notamment pour tâche de rechercher les documents d'archives et de mettre au point les relevés et les plans qui sont nécessaires à la constitution des dossiers de sécurité prescrits par la loi fédérale du 6 octobre 1968 sur la protection des biens culturels. Comme il s'agit là d'un domaine entièrement nouveau, le groupe des experts-conseils de l'Office a tenu plusieurs séances pour définir les différents éléments qui doivent être réunis dans ces dossiers.

L'Office a enregistré sa première demande de subvention pour la construction d'un abri de protection aérienne pour les collections d'un musée. Après une étude faite avec la collaboration de l'Office cantonal de la protection civile, cette requête a été transmise pour décision aux autorités cantonales et fédérales compétentes.

D'autre part, le Conseil d'Etat a chargé le délégué à la protection des biens culturels de diverses missions spéciales, à savoir, en particulier : les études et les négociations relatives à l'acquisition du Château de Prangins en vue de l'installation du siège romand du Musée national suisse, ainsi que l'étude et la préparation de la révision des dispositions concernant le Fonds cantonal des arts et des lettres.

**Cité universitaire de Lausanne-Dorigny**

*Considérations générales*

Le Comité directeur du Bureau de construction de l'Université de Dorigny (BUD) a été complété par la nomination en tant que membre de M. Jean-Pierre Pradervand, conseiller aux Etats, ancien conseiller d'Etat. M. Pradervand y remplace M. Jean-Emmanuel Dubochet, démissionnaire, que ses lourdes tâches de délégué du Conseil d'Etat à la construction et de président du CHUV empêchaient de continuer à assumer ses obligations au Comité directeur du BUD.

Cette année a été consacrée principalement à la préparation de la très importante étape que constitue la construction de la première partie du bâtiment des Facultés des sciences humaines.

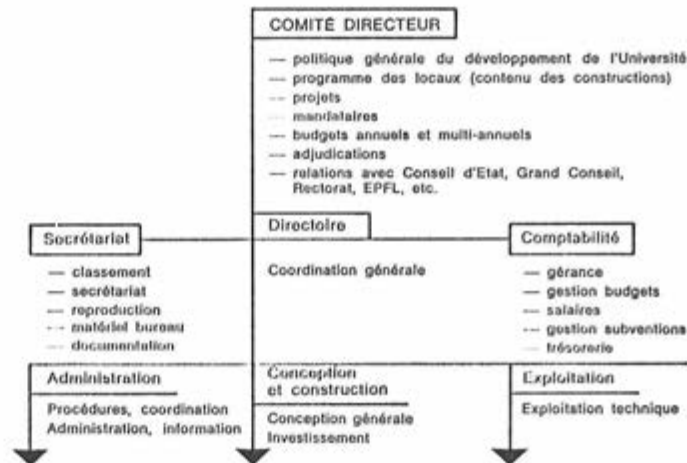
Deux inaugurations ont marqué cette année, celle du Bâtiment des sciences physiques en février et celle de la salle omnisports, commune à l'Université et à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, en octobre.

Le Comité directeur du BUD a également procédé à une restructuration de son appareil administratif pour tenir compte notamment du développement de son service d'exploitation qui va de pair avec l'augmentation du nombre de bâtiments universitaires construits à Dorigny.

Le taux des subventions fédérales a passé de 50 à 48 % pour les investissements consacrés par l'Etat de Vaud au transfert de son université.

*Organigramme du Bud*

A la suite de la restructuration mentionnée ci-dessus, l'organigramme du BUD est dorénavant le suivant :



*Facultés des sciences humaines, première étape*

Le Grand Conseil ayant approuvé en automne 1973 le plan directeur des Facultés des sciences humaines, de la Bibliothèque universitaire centrale et des locaux communs de la Cité universitaire de Lausanne-Dorigny, l'élaboration du projet définitif et des plans d'exécution de la première étape des Facultés



des sciences humaines a pu être entreprise et menée à chef. Cette première étape correspond environ à la moitié du programme complet des cinq facultés et écoles des sciences humaines, c'est-à-dire qu'elle prévoit la construction des locaux et aménagements nécessaires pour 1650 étudiants.

#### *Travaux d'infrastructure*

En prévision de la construction des bâtiments des Facultés des sciences humaines, le canton technique principal, par lequel les fluides et l'énergie sont distribués dans les constructions, est prolongé en direction de l'est.

#### *Centrale chaleur-force du Sud-Ouest lausannois*

Les plans directeurs, aussi bien de l'Université que de l'École polytechnique fédérale de Lausanne, prévoient l'alimentation en chaleur des bâtiments destinés à l'enseignement et à la recherche au moyen d'une centrale urbaine, cette solution étant la plus avantageuse des points de vue du rendement et de la lutte contre la pollution atmosphérique.

La ville de Lausanne et certaines communes de l'Ouest lausannois connaissant elles aussi des problèmes analogues de chauffage à distance, il fut décidé de réunir les projets et, au lieu de construire plusieurs centrales, de n'en réaliser qu'une seule pour couvrir l'ensemble des besoins. C'est ainsi que la Confédération, pour l'École polytechnique fédérale de Lausanne, le canton de Vaud, pour l'Université, les municipalités de Lausanne, Chavannes-près-Renens, Ecublens et Renens fondèrent une société d'étude d'un projet unique. Cette étude a été terminée en été. Elle conclut à l'implantation d'une centrale chaleur-force (c'est-à-dire produisant de la chaleur et de l'électricité) en Malloy, sur l'emplacement de l'ancienne usine à gaz, et la construction d'un réseau de distribution de la chaleur en direction des hautes écoles, des quartiers sud-ouest de la ville de Lausanne et des trois communes intéressées.

Les plans de la première étape de cette centrale ont été mis à l'enquête en octobre auprès de la commune de Renens. Les oppositions à ce projet ont été nombreuses, notamment de la part de la commune et des habitants de Prilly. La procédure actuellement suit son cours.

#### *Institut suisse de droit comparé*

Il y a de fortes chances que Lausanne soit désignée comme siège de l'Institut suisse de droit comparé. Si cette hypothèse se réalisait, l'Institut serait construit à Dorigny. Dans cette perspective, un programme a été élaboré et un avant-projet est en cours de réalisation. Des discussions ont été menées à ce sujet avec les autorités fédérales.

#### *École de pharmacie*

Le principe de la fusion des écoles de pharmacie des Universités de Lausanne et de Genève a été adopté par les Conseils d'Etat des deux cantons et les rectorats des deux universités. Il a été admis, d'autre part, que cette fusion institutionnelle pourrait se concrétiser par la construction en Dorigny d'une école de pharmacie d'intérêt romand.

Une commission mixte de planification a depuis lors procédé à une étude des différents problèmes que pose la fusion des deux écoles. Son président a déposé un rapport avec une proposition de programme.

Un Comité de direction de trois membres a été institué par le Rectorat de l'Université de Lausanne en accord avec celui de l'Université de Genève. Ce comité a pour mission de poursuivre les travaux devant aboutir à la fusion institutionnelle des deux écoles et de préparer le dossier concernant la construction en Dorigny du bâtiment de la future école.

#### *Fondation Maison pour étudiants de l'Université de Lausanne*

Les trois maisons de la Fondation, hébergeant en tout 336 étudiants immatriculés à l'Université et à l'École polytechnique fédérale de Lausanne ainsi que les épouses de 12 d'entre eux, non-étudiants, ne peuvent plus satisfaire à toutes les demandes. Toutefois, si les candidats, actuellement logés dans le privé, maintiennent leur inscription sur les listes d'attente (environ 200 noms), c'est par préférence pour les maisons d'étudiants où ils trouvent un logement mieux adapté à leur activité.

*Statistique* (situation à la rentrée universitaire d'automne)

## Distribution par nations

Suissos	240	69	% des résidents
Malgaches	16	4,6	
Algériens	10	3	
Français	9	2,6	
Indonésiens	9	2,6	
USA	8	2,2	
Vietnamiens	7	2	
Suédois	6	1,7	
25 autres nationalités	43	12,3	
	348	100	

## Distribution par écoles et facultés

	Maison	Nombre	% étudiants
EPFL	Rhodanie	90	72,6
	Cèdres	58	98,3
	Falaises	5	3,4
	Fondation	153	45
Ecole de médecine	Rhodanie	6	4,8
	Falaises	98	64
	Fondation	104	32
Autres disciplines	Fondation	79	23
	Total	336	100

## Distribution par sexes

Garçons	274	78,7	% des résidents
Filles	74	21,3	
Total	348	100	

La hausse de 15 % en moyenne du loyer des chambres de la Fondation, appliquée dès octobre 1973, a été bien accueillie par les résidents.

## Office cantonal des bourses d'études et d'apprentissage

*Secteur de la formation professionnelle et écoles techniques supérieures*

	Vaud	Communes vaudoises	Fondations Fédérations Ass. diverses	Total
Bourses apprentissage (patrons)	Fr. 470 960.—	34 025.—	750.—	505 735.—
Bourses écoles de commerce	60 812.—	—.—	—.—	60 812.—
Bourses apprentissage (écoles)	134 485.—	9 525.—	—.—	144 010.—
Bourses études techniques sup.	266 995.—	23 925.—	3 800.—	294 720.—
Bourses diverses	62 485.—	8 675.—	10 300.—	111 460.—
Total	Fr. 1 025 737.—	76 150.—	14 850.—	1 116 737.—

Total général (secteur I) : 881 bourses soit 1 116 737 francs, y compris contribution fédérale.

D'autre part, 145 demandes, pour lesquelles l'enquête habituelle a été effectuée, ont été refusées.

Moyenne par bourse : Fr. 1267.50.

*Secteur des études secondaires, artistiques, paramédicales, sociales et universitaires :*

Bourses d'études accordées à des élèves fréquentant des		
établissements de degré gymnasial	221	Fr. 588 850.—
établissements secondaires supérieurs divers	40	171 850.—
établissements pour formations paramédicales	57	174 075.—
établissements préparatoires au personnel soignant	16	51 800.—
établissements pour formations sociales	113	434 785.—
établissements pour enseignement primaire	254	542 000.—
établissements pour formations artistiques	43	196 575.—

*Fonds cantonal des études supérieures (hautes écoles — universités)*

La Commission du Fonds cantonal des études supérieures a examiné 620 dossiers au cours du semestre d'été et 696 dossiers au cours du semestre d'hiver 1974-1975. Les bourses accordées à fonds perdu se montent à 3 353 990 francs, les prêts remboursables à plus ou moins longue échéance ont atteint 460 240 francs, soit au total 3 814 230 francs.

Au cours de l'année civile, 278 303 francs ont été récupérés à titre de remboursements de montants accordés antérieurement sous forme de prêts.

*Totaux*

Secteur apprentissage	881 bourses, soit	Fr. 1 116 737.—
Secteur études	2060 bourses, soit	5 974 165.—
Total Office cantonal des bourses d'études et d'apprentissage		2941 bourses, soit Fr. 7 090 902.—

**Bibliothèque cantonale et universitaire****Considérations générales**

Les difficultés que traversent la Confédération et les cantons ont eu leur répercussion sur le développement de la BCU : pas d'augmentation de personnel, croissance réduite des crédits de fonctionnement. Et pourtant, l'essor de la production des imprimés n'est pas stoppé, loin de là. Le nombre des revues scientifiques s'accroît toujours, leur coût ainsi que celui des livres accuse une augmentation marquée.

Par ailleurs, l'automatisation et la mise au point d'un nouveau système en vue de Dorigny requièrent des forces supplémentaires. Le passage des catalogues sur ordinateur est une œuvre de très longue haleine.

**Locaux et matériel**

Malgré le transfert des manuscrits logés maintenant dans des bureaux à la place Chauderon 3, le manque de place se fait encore sentir et il a fallu continuer à stocker des milliers de livres de moindre intérêt dans des cartons entassés dans des caves.

Les surfaces occupées à l'heure actuelle par la BCU, non compté le bâtiment qui abrite la Bibliothèque des Pasteurs au chemin des Cèdres, se montent à :

Palais de Rumine	4200 m <sup>2</sup>	
Echolettes 7 <sup>bis</sup> (estampes)	300 m <sup>2</sup>	
Chauderon 3 (manuscrits)	200 m <sup>2</sup>	
Riponne 1 (dépôt)	130 m <sup>2</sup>	(mis gratuitement à notre disposition par une gérance lausannoise)

Pour assurer une gestion normale de la BCU, il faudrait pouvoir disposer du double de ces quelque 5000 m<sup>2</sup>.

**Activité**

Pour mesurer l'activité de la Bibliothèque, il faut considérer essentiellement deux secteurs : le nombre d'ouvrages catalogués dans l'année et le prêt/consultation.

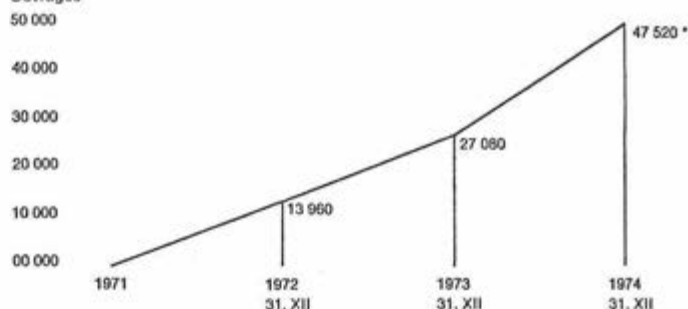
*Catalogue*

Nombre d'ouvrages catalogués dans l'année :

— selon les procédés traditionnels	3 299
— en ordinateur	16 440
<b>Total</b>	<b>19 739</b>

Croissance du catalogue sur ordinateur, commencé en décembre 1971 :

Ouvrages



\* Ce chiffre comprend également les notices bibliographiques de la Faculté des lettres, établies par le personnel de cette Bibliothèque, et celles des HEC, établies par la BCU.

*Prêt*

Le prêt reste relativement stationnaire, le mouvement des livres s'établissant à 108 381, le seuil des 100 000 ayant été franchi en 1970. Ce qui croît sans cesse, en revanche, c'est le nombre des photocopies effectuées pour les lecteurs : 120 000 contre 10 000 il y a dix ans. Il y a donc dans les usages une évolution soulignée par les statistiques montrant une plus grande utilisation des fonds, même si le nombre des ouvrages prêtés aux lecteurs demeure relativement stable.

*Développement*

Pour faire apparaître le développement considérable de la BCU, qui a suivi l'explosion de l'imprimé dans le monde, il convient de citer les chiffres suivants :

	1954 (avant les transformations)	1964	1974
Effectif du personnel	18	41	76
Ouvrages catalogués	8 775	9 002	19 739
Crédit d'achat pour les collections	64 600	155 000	855 000
Crédit global	443 000	877 000	3 800 000*

\* Budget + dépenses extraordinaires (automatisation)

Une dernière comparaison permet enfin de voir la portée de l'effort vaudois par rapport aux autres cantons universitaires.

Dépenses globales (chiffres de 1973, derniers connus) :

Bâle	Bibliothèque universitaire	4 091 000
Berne	Bibliothèque nationale	4 329 000
Berne	Bibliothèque universitaire	3 022 000
Fribourg	Bibliothèque cantonale et universitaire	1 789 000
Genève	Bibliothèque publique et universitaire	2 160 000
Lausanne	Bibliothèque cantonale et universitaire	3 446 000
Zurich	Ecole polytechnique fédérale	7 418 000
Zurich	Bibliothèque centrale	6 207 000

Il est évident que les dépenses occasionnées par les études d'automatisation de la BCU ont enflé le budget des dernières années.

Si, en 1954, la part des dépenses de la BCU de Lausanne par rapport à la somme des dépenses globales des grandes bibliothèques suisses représentait le 10,9 %, ce pourcentage est tombé en 1964 à 9,4 % pour remonter en 1973 à 10,2 %. Ces chiffres sont conformes aux moyennes générales des rapports Vaud/Suisse.

De plus amples détails concernant la vie de la Bibliothèque se trouvent consignés dans le rapport annuel qui est envoyé aux abonnés.

## Archives cantonales vaudoises

### Activité

#### *Entretien et restauration*

Les restaurations ont été réduites au minimum, faute d'artisan qualifié. Quatre volumes de généalogies Dumont, un registre d'état civil et un registre de notaire ont été restaurés et reliés.

#### *Remises d'archives publiques*

Des versements ont été faits par :

- la Brigade de la circulation,
- le Service de l'agriculture,
- le Département des travaux publics (secrétariat général et Service des routes),
- le Service de la comptabilité générale,
- les Tribunaux de districts d'Oron et de Nyon,
- la Justice de paix de Gimel,
- l'Office des poursuites et faillites d'Orbe.

#### *Visites dans le canton*

13 services officiels ont reçu la visite d'un archiviste pour remise en ordre ou examen.

Les communes suivantes ont fait appel aux services des Archives cantonales : Avanches, Bercher, Bière, Blonay, Bougy-Villars, Bussy-Chardonney, Chavannes-près-Renens, Commugny, Corbeyrier, Corseaux, Cugy, Echandens, Ecublens, Grens, Mies, Montreux, Noville, Nyon, Perroy, Prangins, Saint-Barthélemy, Saint-Légier et Saint-Saphorin (Lavaux). Dans plusieurs de ces communes, des travaux de classement importants ont été achevés ou sont en cours d'exécution.

Quelques archives privées ont également été visitées, notamment celles de La Source, à Lausanne.

#### *Remises d'archives privées*

M. Charles de Blonay a fait don aux Archives du fonds important de la Seigneurie de Bercher. De plus, de nombreux documents ont été remis par des particuliers.

#### *Classements, inventaires, fichiers*

L'inventaire des fonds suivants a été dressé :

- Archives du Tribunal de district de Nyon, partie conservée aux ACV,
- Archives des poursuites et faillites conservées aux ACV,
- fonds de la Seigneurie de Bercher.

Les archivistes ont poursuivi les travaux d'inventaire normaux à l'intérieur des fonds. Les fichiers se sont accrus, en particulier le fichier héraldique.

#### *Renseignements fournis*

Il a été répondu par écrit à 165 demandes de renseignements historiques et à 45 questions héraldiques ; le bureau a délivré 58 croquis d'armoiries et 13 extraits conformes de l'état civil ancien. En outre, de nombreuses informations ont été données oralement, soit à la salle de travail, soit par téléphone.

*Consultations dans la salle de travail*

Il y a eu 3095 consultations par 459 personnes différentes du pays et de l'étranger. 4698 documents (dont 2063 concernant l'état civil) ont été sortis des dépôts pour être consultés. La salle de travail a accueilli divers groupes de travail, en particulier le Groupe d'études historiques et le Colloque d'histoire de l'art monumental régional. M. Marcel Grandjean a utilisé les locaux des Archives pour son séminaire universitaire d'histoire de l'art.

*Prêts interarchives*

Ce service a fonctionné de façon très utile avec les Archives fédérales, les Archives de l'Etat de Berne, de Fribourg, de Genève, du Valais et de Zurich, le département des manuscrits de la Bibliothèque publique et universitaire de Genève et la bibliothèque de la Faculté des lettres de l'Université de Neuchâtel. Les communes d'Avenches et de Lutry ont confié certains de leurs documents aux Archives cantonales en vue de consultation dans la salle de travail.

*Bibliothèque*

M<sup>lle</sup> O. Bonard a fait don de toute la bibliothèque historique de feu A. Bonard (Agence télégraphique). 148 titres nouveaux ont été enregistrés, représentant 180 volumes, brochures et articles, auxquels il convient d'ajouter une centaine de périodiques reçus régulièrement, soit par abonnement, soit en don ou en échange, et destinés pour la plupart à la bibliothèque de la Société vaudoise d'histoire et d'archéologie, déposée aux Archives cantonales et gérée par leurs soins. La bibliothèque a bénéficié, en outre, des ouvrages publiés après recherches dans les fonds des Archives et remis par leurs auteurs ou leurs éditeurs.

Le vol de huit volumes de la bibliothèque de la salle de travail est à déplorer.

**Musée cantonal  
des beaux-arts***Considérations générales**Rétrospective Charles Gleyre ou les illusions perdues*

A l'occasion du centenaire de la mort de l'artiste vaudois Charles Gleyre, une grande rétrospective « Charles Gleyre ou les illusions perdues » a été organisée en collaboration avec la Fondation Pro Helvetia et l'Institut suisse pour l'étude de l'art à Zurich. Cette exposition a déjà été présentée à Winterthur et à Marseille. Elle ira ensuite à Munich, à Kiel, éventuellement à Aarau et à Lausanne. Un catalogue exceptionnel a été réalisé en collaboration avec l'Institut suisse pour l'étude de l'art à Zurich : 250 pages au format 21 x 21 cm., 15 illustrations en couleurs, 142 illustrations en noir.

*Rétrospective Louis Soutter*

Un ensemble de 263 œuvres, parmi lesquelles de nombreux dessins découverts récemment en France et aux Etats-Unis, a été rassemblé. Animée par des visites-conférences et par la présentation de documents iconographiques, l'exposition a été fréquentée par 5040 visiteurs, dont quelque 50 classes d'école. Cette rétrospective sera présentée également dans

*Louis Soutter ou l'écriture du désir + Catalogue raisonné*

Sous les auspices de l'Institut suisse pour l'étude de l'art, M. Michel Thévoz a réalisé un ouvrage de références sur Louis Soutter, en deux volumes. Tome I, Louis Soutter ou l'écriture du désir : 256 pages au format 23 x 30 cm., 19 illustrations en couleurs, 165 illustrations en noir. Tome II, Louis Soutter - Catalogue raisonné : 360 pages au format 23 x 30 cm., 3200 illustrations en noir.

*Œuvres*

- 2000 peintures
- 2234 dessins
- 2047 estampes
- 325 sculptures, céramiques, vitraux, tapisseries
- 693 œuvres en prêt.

## Université

### Administration centrale

#### *Dies Academicus*

Il a eu lieu le 28 novembre 1973. A cette occasion, cinq doctorats ont été décernés : à M. Colin Martin, avocat ; à M. Jacques Burdet, musicologue ; à M. André Martin, physicien ; aux professeurs David Schoenberg et Piotr Kapitza, physiciens.

### Considérations générales

Huit professeurs ont été installés en qualité de professeurs ordinaires : M. Edwin Borschberg (HEC), M. Jean-Blaise Dupont (SSP), MM. François Lasserre, Jean-Claude Piguet et Charles Roth (lettres), MM. Lawrence Freedman, Louis Nicod et Hendrik Van der Loos (médecine).

#### *Bâtiment des sciences physiques*

Le second élément du complexe universitaire de Dorigny a été inauguré le 14 février, en présence du professeur Urs Hochstrasser, directeur de la Division de science et de la recherche, représentant le Conseil fédéral.

#### *Salle omnisports et zone sportive*

Communes à l'Université et à l'EPFL, les installations sportives de Dorigny ont été inaugurées le 16 octobre.

#### *Bal de l'Entraide*

Il a eu lieu à Beaulieu le 19 janvier.

### Statistiques

#### *Etudiants*

Semestre d'hiver 1973-74 : 4018

Semestre d'été : 3770

#### *Etudiants étrangers*

Semestre d'hiver 1973-74 : 1181 (soit 29 %)

Semestre d'été : 1089 (soit 29 %)

#### *Etudiantes*

Semestre d'hiver 1973-74 : 1432 (soit 35 %)

Semestre d'été : 1353 (soit 36 %)

Les étudiants étrangers au bénéfice d'une bourse de la Confédération étaient au nombre de 30.

#### *Diplômes décernés*

Doctorats :	Théologie	—
	Droit	14
	SSP	—
	HEC	8
	Lettres	3
	Médecine	31
	Sciences	22
	Pharmacie	2

Licences :	Théologie	11
	Droit	49
	SSP	63
	HEC	125
	Lettres	29
	Sciences	45
Diplômes :	Institut de police scientifique	1
	Ecole de français moderne	4
	Médecine	24 + 1 spécialiste
	Sciences	27
	Pharmacie	10
Certificats :	Ecole de français moderne	22

## Personnel

## Personnel administratif et technique

Effectif au 31 décembre

	Personnel en activité	
	Plein temps	Temps partiel
Administration générale	35	26
Faculté de théologie	—	2
Faculté de droit	7	3
Ecole des SSP	3	8
Ecole des HEC	4	2
Faculté des lettres	7	3
Ecole de français moderne		
Faculté de médecine	45	15
Faculté des sciences	66	22
Ecole de pharmacie	11	—
Total	178	81

## Corps enseignant

1974

(A la fin du semestre d'été)

	Théol.	Droit	SSP	HEC	Lettres	Ecole fr. moderne	Médecine	Sciences	Pharmacie	Total
Prof. honoraires	3	7	2	1	6	—	7	11	—	37
Prof. ordinaires	9	8	8	7	13	—	22	15	3	85
Prof. extraordinaires	3	8	12	8	13	2	15	21	2	84
Prof. associés	—	2	2	1	4	—	26	7	1	43
Prof. assistants	—	1	—	—	6	—	11	7	1	26
Prof. invités	1	—	—	3	8	—	2	3	—	17
Privat-docents	—	—	4	3	—	—	47	9	—	63
Chargés de cours	2	2	1	2	1	—	3	12	4	27
Maîtres assistants	—	—	2	—	11	—	7	11	—	31
Lecteurs	1	—	—	2	3	11	—	—	—	17
Suppléants	—	—	7	2	8	5	3	6	—	31
Total	19	28	38	29	73	18	143	102	11	461



**Assistants**

(A la fin du semestre d'été)

	Total	Assistants médecins	Premiers assistants	Assistants diplômés	Assistants étudiants
Théologie	16	—	—	6	10
Droit	30	—	2	23	5
SSP	44	—	7	29	8
HEC	19	—	1	14	4
Lettres	49	—	—	24	25
Ecole fr. mod.					
Médecine	56	20	—	21	15
Sciences	167	—	13	121	33
Pharmacie	14	—	—	14	—
<b>Total</b>	<b>395</b>	<b>20</b>	<b>23</b>	<b>252</b>	<b>100</b>

**Locaux et matériel***Bureau des bâtiments universitaires et des transports*

Les tâches particulières suivantes ont été exécutées par le Bureau des bâtiments universitaires :

- mise en service, à l'Ecole de chimie, de l'auditoire XIV et de deux salles de séminaires rénovés par les soins du Service des bâtiments du Département des travaux publics ;
- équipement de l'auditoire XIV en moyens audio-visuels ;
- aménagement de nouveaux locaux à l'avenue Vinet 19, pour l'Ecole des SSP ;
- transfert à l'avenue Vinet des éléments de cette Ecole ;
- réfection de locaux rue Vuillefret 3-5, puis transfert ou installation :
  - au premier étage, du séminaire de droit romain et de la bibliothèque Philippe-Meylan, du centre de droit public, de la bibliothèque Pareto ;
  - au second étage, de trois bureaux de l'Ecole des HEC et du studio d'enregistrement de l'Ecole de français moderne ;
- aménagement, au premier étage de l'immeuble Vuillefret 5, d'une nouvelle salle de séminaires ;
- réfection des locaux réservés aux professeurs derrière les auditoires XV et XVI du Palais de Rumine ;
- réfection du bureau du directeur de l'Ecole de français moderne, à l'Ancienne-Académie ;
- déménagement de l'Office des photocopies de la rue de la Caroline 7 à la rue de la Barre 6 ;
- étude pour le Palais de Rumine d'un projet de signalisation dont une première étape sera réalisée en 1975.

En outre, le Service des bâtiments du Département des travaux publics a installé pour l'Université, à l'Ancienne-Académie,

- dans la bibliothèque de la Faculté de théologie, un bureau à l'usage du doyen ;
- dans les combles, un secrétariat pour la Faculté des lettres.

*Direction administrative*

La réunion dans un même bâtiment, au chemin du Calvaire 9, de la Direction administrative et des bureaux qui lui sont rattachés permet un travail rationnel et des prises de décision rapides. L'équipement des locaux en mobilier a été amélioré.

**Activité****Sénat**

Président : Professeur Gérard Wanders.

Au cours de l'année académique 1973-74, le Sénat de l'Université a tenu cinq séances : budget, plan de développement et administration centrale ont été les principaux sujets abordés.

**Rectorat**

Recteur : Professeur Dominique Rivier.

Vice-recteurs : Les professeurs Ernest Giddey et Jean Brack.

Le Rectorat a tenu 57 séances, consacrées aussi bien à l'administration courante qu'aux problèmes généraux de politique universitaire.

Il a en outre siégé quasi chaque semaine avec le chef de service de l'enseignement supérieur. Il a été reçu à plusieurs reprises par le chef du Département de l'Instruction publique et par la délégation du Conseil d'Etat aux affaires universitaires.

A trois reprises ont eu lieu des séances réunissant le Rectorat et le Comité directeur du Bureau de l'Université de Dornoy, séances consacrées aux problèmes posés par la construction de bâtiments universitaires à Dornoy.

**Commission universitaire**

Président : Professeur Werner Stauffacher.

Elle a siégé 21 fois. Les préavis qu'elle a formulés à l'intention du rectorat ont porté notamment sur les points suivants :

- nominations d'enseignants,
- modifications de règlements ou de plans d'études,
- subsides pour l'impression de thèses,
- calendrier académique,
- problèmes estudiantins,
- enseignement de 3<sup>e</sup> cycle.

**Services dépendant directement du Rectorat***Service de l'information*

Les publications suivantes ont été effectuées :

- Mémento de l'Université de Lausanne : 24 numéros,
- Uni Lausanne : 4 numéros,
- Communications du Rectorat et de la Direction administrative : 10 numéros.

*Service social*

(Commun à l'Université et à l'EPFL)

Plus de 350 étudiants ont eu un dossier au Service social de l'Université et de l'EPFL au cours de l'année académique 1973-74. Ils ont été suivis à titres divers :

- 185 (dont un tiers de Suisses) sont au bénéfice de bourses.
- 175 étudiants (dont 50 % de Suisses) ont été suivis pour une aide de caractère juridique, des problèmes personnels ou un préavis relatif à une demande de permis de travail.
- Plus de 200 nouvelles demandes d'aide financière (Suisses 50 %) ont nécessité autant d'interrogatoires qui ont abouti à une décision d'octroi dans la moitié des cas.
- 300 chambres environ ont été recherchées et distribuées.
- Plus de 500 emplois ont été recherchés et distribués.
- En règle générale, 10 excursions ou « week-ends » sont organisés ainsi qu'un camp d'une semaine par année académique.

*Service d'orientation professionnelle universitaire et de conseil aux étudiants*

(Commun à l'Université et à l'EPFL)

Il a été consulté par 72 étudiants de l'Université.

Il s'est efforcé de compléter la documentation indispensable à son bon fonctionnement.

*Service des sports*

(Commun à l'Université et à l'EPFL)

La mise en service du Centre sportif de Dorigny, dont une partie de la première étape a pu être réalisée, soit les terrains de football, le terrain multijeu et la salle omnisports, a permis d'atteindre l'un des buts envisagés : le sport de masse. Lors des deux premiers mois d'utilisation intensive de la salle omnisports, plus de 10 000 entrées ont été recensées.

Les championnats universitaires continuent à obtenir le plus large succès, tant dans les sports d'équipe que dans les disciplines individuelles. Des équipes universitaires participent maintenant régulièrement au championnat vaudois ou suisse en basketball, handball, football, rugby et volleyball.

*Cours pour la formation des maîtres d'éducation physique*

Sous la direction de M. Jean-Claude Gilliéron, ces cours ont groupé trois « volées » de participants.

La première comptait initialement 32 participants, dont 19 ont obtenu leur diplôme en 1974.

La deuxième compte 21 participants et la troisième 31.

*Direction administrative*

Enfin dotée d'un personnel stable, la Direction administrative de l'Université a pu achever de s'organiser dans le courant de l'année.

Le directeur administratif participe régulièrement aux séances du Rectorat et occasionnellement aux séances de la Commission universitaire. Il prend part aux séances de la Commission du plan et du budget ainsi qu'à celles d'un certain nombre d'autres commissions du Rectorat.

*Bureau des immatriculations et des inscriptions*

Le Bureau des immatriculations et des inscriptions fait également office de bureau de renseignements pour l'Université.

Statistique des immatriculations :

La statistique suivante concerne les nouveaux étudiants, immatriculés au début de l'année académique :

	1970	1971	1972	1973	1974
Suisses	640	632	796	714	646
Etrangers	423	477	478	430	399
Totaux	1063	1109	1274	1144	1045

*Inscriptions :*

En automne, pour la première fois, les attestations d'inscription aux cours et les nouvelles cartes d'étudiant ont été établies par ordinateur.

En application de la loi du 18 septembre 1973 sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents, les étudiants ont dû remplir une formule d'affiliation à une caisse reconnue. L'Université a ainsi transmis à l'Organe cantonal de contrôle de l'assurance en cas de maladie et d'accidents 3890 formules d'affiliation.

Une assurance complémentaire obligatoire couvrant les accidents survenus lors d'une activité universitaire a été instituée. La prime est de Fr. 3.— par semestre.

Nombre des candidats au doctorat : 412.

*Bureau de la comptabilité et du personnel*

Plusieurs charges nouvelles ont été confiées au Bureau de la comptabilité :

- la tenue des comptes du Fonds Agassiz,
- la tenue des comptes de trois requêtes au Fonds national suisse pour la recherche scientifique,
- le contrôle du coût de l'exploitation du Foyer-restaurant universitaire.

*Atelier offset*

— Nombre de clichés carton	4600
— Nombre de clichés métal	150
<b>Total</b>	<b>4750</b>

Nombre des feuilles tirées 1 405 960

L'atelier a exécuté en outre divers travaux d'assemblage et de reliure, notamment pour le Rectorat et l'administration de l'Université.

**Coordination romande**

La Conférence universitaire romande (président : M. Max Aebischer, conseiller d'Etat, Fribourg) a tenu deux séances. La Commission permanente de coordination entre les universités romandes (président : M. Ernest Giddey, vice-recteur, Lausanne) a siégé douze fois. Quant à la Commission financière (président : M. Raymond Leclerc, Genève), elle s'est réunie à deux reprises.

Les principaux objets traités sont :

- coordination dans le domaine des sciences de la terre,
- projet de fusion des écoles de pharmacie,
- création de nouveaux enseignements de 3<sup>e</sup> cycle (gestion d'entreprise, informatique).

**Coordination sur le plan suisse***Conférence des recteurs suisses*

(Président : le professeur Max Wehrli, Zurich)

Elle a tenu huit séances. Elle a institué une commission de planification (président : M. Dominique Rivier, recteur, Lausanne), qui s'est occupée notamment de l'harmonisation, au plan suisse, des calendriers académiques.

**Faculté de théologie**

(Doyen : professeur Karl Keller)

**Etudiants**

	Total	Suisses	Etrangers
Au semestre d'hiver 1973-74	58	52	6
Au semestre d'été 1974	55	50	5

Comme par le passé, plusieurs étudiants ont accepté de prêcher dans des paroisses du canton en remplacement de pasteurs empêchés.

**Corps enseignant**

Deux enseignants invités ont complété l'enseignement de l'histoire de l'Eglise et des dogmes :

- M. J. Trapman, de nationalité hollandaise, au semestre d'hiver 1973-74,
- M. R. Stauffer, professeur à l'Ecole pratique de hautes études à Paris, au semestre d'été.

Six enseignants ont participé à des congrès scientifiques à l'étranger.

**Activité**

La séance d'ouverture des cours a eu lieu le 22 octobre 1973. Le pasteur J. Rossel, président de la Mission de Bâle, a parlé de « Salut, identité et culture ».

Une retraite de trois jours a réuni professeurs et étudiants à Vere-l'Eglise ; le professeur N. Nissiotis, directeur de l'Institut œcuménique de Bossey, y a participé en qualité de conférencier.

Trois conférences ont été organisées au cours de l'année.

Au semestre d'été, un voyage de Faculté a conduit professeurs et étudiants dans les vallées vaudoises du Piémont. Organisé par la Faculté, le Noël universitaire s'est déroulé à l'église et à la salle de paroisse de Montriond.

#### *Conseil de faculté*

Il a tenu 16 séances et s'est occupé notamment du niveau des connaissances des bacheliers entrant en faculté.

#### *Coordination romande*

La Conférence des doyens des facultés de théologie de Suisse romande s'est réunie quatre fois.

Quatre professeurs ont enseigné à Neuchâtel et un à Genève.

## Faculté de droit

(Doyen : professeur Bernard Dutoit)

#### **Etudiants**

	Total	Suisses	Etrangers
Au semestre d'hiver 1973-74	610	416	194
Au semestre d'été 1974	579	398	181

Sept prix ont été attribués à des étudiants ou anciens étudiants de la Faculté.

#### **Corps enseignant**

M. Henri Zwahlen, juge fédéral, professeur honoraire, est décédé le 27 septembre 1974.

Le professeur Firmin Oulès a fait valoir son droit à la retraite et a été nommé professeur honoraire.

M. Marcel Wurlod, juge au Tribunal cantonal, a été nommé professeur extraordinaire de droit fiscal.

#### *Distinctions*

Le professeur Jacques Mathyer a été confirmé pour une période de trois ans en qualité de conseiller de l'Interpol.

Le professeur Bernard Viret a été élu membre du Conseil de la présidence de l'Association internationale du droit des assurances (AIDA).

Le professeur Emile Meyer, chargé de cours, a reçu le Prix « Contact » décerné par le groupement des journalistes économiques de Suisse romande.

Huit enseignants ont donné des conférences ou participé à des congrès en Suisse ou à l'étranger.

#### **Activité**

La séance d'ouverture des cours a eu lieu le 25 octobre 1973; le professeur Hans Merz, de l'Université de Berne, a donné une conférence sur le sujet: « Permanence et changement du droit ».

Quatre conférences ont été organisées au cours de l'année académique.

#### *Conseil de faculté*

Il s'est réuni huit fois. Il a procédé à la révision du règlement de la Faculté.

#### *Commission tripartite*

Elle a siégé plusieurs fois, sans participation cependant des assistants.

#### *Institut de droit comparé*

La collection « Comparativa », publiée par l'Institut, s'est enrichie de deux volumes: le premier volume d'une étude sur la nationalité de la femme mariée et la thèse de M. François Dossomontot sur « Le savoir-faire industriel ».

#### **Institut de police scientifique et de criminologie**

Le corps enseignant comprend deux professeurs ordinaires, un professeur assistant et un chargé de cours.

Les cours ont été suivis par une vingtaine d'étudiants.

Un cours de 24 heures a été donné à l'École des aspirants des polices municipales vaudoises.

Des expertises judiciaires dans des affaires civiles et pénales ont été établies dans quatorze cas pour des instances vaudoises, dans neuf cas pour des tribunaux d'autres cantons et l'administration fédérale (Banque nationale suisse, notamment) et dans six cas pour des instances privées suisses ou étrangères. Des avis techniques ont été formulés dans quatorze cas pour la Police cantonale vaudoise qui a également consulté souvent les fichiers ou la bibliothèque de l'Institut. Enfin, les enseignants ont été invités à donner des conférences à diverses reprises, notamment à la Conférence des procureurs des cantons, au séminaire des caissiers de la SBS, au Rotary-Club, etc.

### Ecole des sciences sociales et politiques

(Président : professeur Jean-Blaise Dupont)

#### Etudiants

	Total	Suisses	Etrangers
Au semestre d'hiver 1973-74	392	262	130
Au semestre d'été 1974	364	249	115

A ces chiffres s'ajoutent ceux relatifs à des étudiants immatriculés dans d'autres facultés ou écoles, mais préparant un examen à l'École des sciences sociales et politiques.

Trois prix ont été décernés à des étudiants ou anciens étudiants de l'École.

#### Corps enseignant

Le professeur Georges Panchaud a fait valoir ses droits à la retraite et a été nommé professeur honoraire.

M. Laurent Bridel a été nommé professeur de géographie.

Douze professeurs ont donné des conférences ou participé à des congrès, en Suisse ou à l'étranger.

Un professeur a assumé une suppléance à l'Université de Genève.

#### Activité

La séance d'ouverture des cours a eu lieu le 22 octobre 1973. A cette occasion, le professeur Laurent Monnier a donné sa leçon inaugurale intitulée « Réflexions sur une pratique de la recherche en science politique ».

#### Conseil

Le Conseil de l'École a tenu 13 séances. Les principaux objets traités sont :

- pourvue d'enseignements vacants,
- organisation des plans d'études et liste des certificats,
- préparation du déménagement de l'École dans les locaux de l'avenue Vinet.

### Ecole des hautes études commerciales

(Directeur : professeur Robert Grosjean)

#### Etudiants

	Total	Suisses	Etrangers
Au semestre d'hiver 1973-74	503	263	240
Au semestre d'été 1974	473	249	224

Cinq prix ont été attribués à des étudiants ou anciens étudiants de l'École.

Les élections aux groupes tripartites se sont déroulées normalement. La Commission tripartite a agi régulièrement.

Le comité local de l'AIIESEC s'est occupé de l'échange de stagiaires entre la Suisse et l'étranger.

Le comité de l'Association des étudiants en HEC a pris l'initiative de plusieurs activités récréatives ou culturelles.

**Corps enseignant**

M. Franz Aschinger se voit confier, durant les mois de novembre et de décembre, en qualité de professeur invité, quatre leçons sur le « Système monétaire et activité internationale des banques centrales ».

MM. Alvar Elbing et Michel Rousson ont été chargés en qualité de professeurs invités, du cours de « Relations humaines dans l'entreprise ».

MM. André Probst, Jean-Bernard Racine et Baptiste Rusconi ont été promus au titre de professeur extraordinaire.

**Leçon inaugurale**

20 juin, M. Jean-Bernard Racine, professeur extraordinaire : « Le projet géographique et l'organisation de l'espace : implications scientifiques et politiques. »

**Distinctions**

Le professeur Pierre Goetschin a été élu président de la Société d'étude de la prévision et de la planification.

Onze enseignants ont été appelés à donner des conférences ou à présenter des communications lors de congrès.

**Activité**

La séance d'ouverture des cours a eu lieu le 19 octobre 1973. Le professeur Claude Reymond a présenté des « Réflexions sur la nature juridique du contrat de Joint Venture ».

**Conseil**

Le Conseil a tenu neuf séances. Les principaux objets traités sont :

- projets de 3<sup>e</sup> cycle en gestion d'entreprise et en informatique,
- programme de nouveaux enseignements dans les branches économiques,
- plan de développement 1975-78,
- plan d'étude 1974-75.

**Faculté des lettres**

(Doyen : professeur Werner Stauffacher)

**Etudiants**

	Total	Suisses	Etrangers
Au semestre d'hiver 1973-74	508	418	90
Au semestre d'été 1974	469	383	86

Neuf prix ont été décernés à des étudiants ou anciens étudiants de la Faculté.

**Corps enseignant**

Ont été nommés professeurs ordinaires et chargés d'enseignements nouveaux :

- M. Jean-Claude Pigué (philosophie) ;
- M. François Lasserre (grec).

Ont été nommés professeurs extraordinaires :

- M. Laurent Bridel (géographie) ;
- M. Pierre Ducrey (histoire ancienne) ;
- M. Robin Kemball (russe) ;
- M. Jean-Bernard Racine (géographie).

Ont été nommés professeurs assistants :

- M. Marcel Grandjean (histoire de l'art) ;
- M. François Jéquier (histoire) ;
- M. Claude Sandoz (grammaire comparée).

Ont enseigné comme professeurs invités ou assumé des suppléances, à des titres divers :

- M. Jean Béranger, professeur honoraire (histoire ancienne) ;
- M. John Blair, professeur à l'Université de Genève (littérature américaine) ;
- M. Bernard Boeschstein, professeur à l'Université de Genève (littérature allemande) ;

- M. Philippe Junod, professeur assistant suppléant (histoire de l'art) ;
- M. Walter Killy, professeur à l'Université de Berne (allemand) ;
- M. Luis Lopez-Molina, professeur à l'Université de Fribourg (espagnol) ;
- M. Aldo Menichetti, professeur à l'Université de Fribourg (italien) ;
- M. Ramon Sugranyes de Franch, professeur à l'Université de Fribourg (espagnol).

#### Démission :

- M<sup>lle</sup> Joannine Renucci, professeur extraordinaire (géographie).

#### Leçons inaugurales

- Le 28 février, M. Jean-Claude Piguet, professeur ordinaire de philosophie, a présenté sa leçon inaugurale sur « Le philosophe devant le monde aujourd'hui ».
- Le 30 mai, M. Manfred Gstelger, professeur extraordinaire de littérature comparée, a prononcé sa leçon inaugurale sur : « Pourquoi la littérature comparée ? ».
- Le 20 juin, MM. Jean-Bernard Racine et Laurent Bridel, professeurs extraordinaires de géographie, présentaient une leçon inaugurale en commun et traitaient de ce sujet : « Le projet géographique et l'organisation de l'espace ».

#### Distinctions

Le professeur Jean-Charles Biaudet a été nommé membre d'honneur de la Société suisse des sciences humaines.

Le professeur Gilbert Guisan a été créé chevalier de la Légion d'honneur de la République française.

Le professeur Robin Kemball a été élu président de la Société académique des slavistes suisses.

Vingt-huit enseignants ont donné des conférences ou des cours, ou participé à des congrès, en Suisse ou à l'étranger.

#### Activité

Le 6 décembre, une cérémonie a été organisée en hommage au professeur André Rivier, décédé quelques mois plus tôt : les professeurs Werner Stauffacher, doyen, Pierre Schmid et François Lasserre ont évoqué tour à tour la mémoire du professeur, du collègue et du chercheur ; M. Etienne Barilier, licencié ès lettres, s'est souvenu du maître.

Seize conférences et cours spéciaux ont été donnés à la Faculté au cours de l'année académique.

#### Conseil

Le Conseil de la Faculté des lettres s'est réuni onze fois. A l'ordre du jour, les sujets principaux furent : projet de brevet de maître secondaire — modifications du règlement de Faculté — formation préalable des étudiants entrant en lettres — enseignement d'espagnol — budget et plan de développement.

#### 3<sup>e</sup> cycle

Des cours de 3<sup>e</sup> cycle ont été organisés, dans le cadre de la collaboration entre les facultés romandes, en histoire ancienne et archéologie et en études anglaises.

#### Publications

Dans la série de ses publications, la Faculté a fait paraître un recueil en hommage au professeur Jean Béranger, volume intitulé « Principatus » — Etudes de notions et d'histoire politiques dans l'Antiquité gréco-romaine », dont l'édition est presque entièrement épuisée.

Le bulletin des Etudes de lettres continue à être diffusé dans de très nombreux pays.

(Directeur : professeur Robert Marclay)

#### Etudiants

	Total	Suisses	Etrangers
Au semestre d'hiver 1973-74	352	42	310
Au semestre d'été 1974	337	51	286



D'assez nombreux étudiants suivent les cours de l'Ecole tout en étant immatriculés dans une autre subdivision de l'Université.

Au semestre d'hiver, les étudiants étrangers provenaient de 51 pays différents ; 50 nationalités étaient représentées au semestre d'été.

Diverses activités sportives et manifestations de caractère culturel ont été organisées en faveur des étudiants.

#### Corps enseignant

Cinq enseignants ont participé à des cours et à des congrès ou ont donné des conférences en Suisse et à l'étranger.

#### Activité

Deux films d'intérêt littéraire ont été projetés aux étudiants. Cinq conférences ont été organisées. Les étudiants ont également pu assister à un récital consacré aux poètes et écrivains de Suisse romande.

#### Réunion du personnel enseignant

Au nombre de trois, elles ont permis d'étudier notamment la refonte du règlement de l'Ecole.

#### Attestation

Relevons que 228 attestations sur une branche d'enseignement ont été délivrées à des étudiants après examen.

### Faculté de médecine

(Doyen : professeur Claude Verdan)

#### Etudiants

	Total	Suisses	Etrangers
Au semestre d'hiver 1973-74	1057	892	165
Au semestre d'été 1974	1007	859	148

Douze prix ont été décernés à des étudiants ou anciens étudiants de la Faculté. Divers problèmes relatifs aux études, aux examens, aux obligations militaires, etc., ont fait l'objet de discussion entre professeurs et étudiants.

Le 22 mai, une journée de protestation contre le *numerus clausus* a conduit à une occupation partielle de l'Ecole de médecine ; il en est résulté quelques regrettables incidents.

#### Corps enseignant

Sont entrés en fonctions, en qualité de professeurs ordinaires :

- M. Lawrence R. Freedman ;
- M. Hendrik Van der Loos.

Ont également été nommés en qualité d'enseignants :

- M. Claude Bron, professeur extraordinaire (biochimie) ;
- M. Hans Bossart, professeur extraordinaire (obstétrique et gynécologie) ;
- MM. Hans Brunner, Jean-Charles Cerottini, Pierre Desbaillets, Michel Campiche, Jean Hurlimann, Jacques Pettavel, François de Ribaupierre, professeurs associés.

Ont donné leur démission :

- Le professeur Michel Jéquier (neurologie), qui a été nommé professeur honoraire.
- Le professeur Pierre Veraguth.

Le professeur Claude Verdan a renoncé à son enseignement d'assécurologie.

#### Leçons inaugurales

- 17 novembre 1973, professeur James Freeman, titulaire de la chaire d'anesthésiologie : « L'évolution et les révolutions de l'anesthésiologie ».

- 12 janvier, professeur Hendrik Van der Loos : « L'interaction des cellules nerveuses : évolution d'un concept ».
- 19 janvier, Dr Eric Joannet, privat-docent : « Prémices de médecine de catastrophe ».
- 31 janvier, professeur Eric Jéquier : « La physiologie des régulations ».
- 4 juillet, professeur René Henny : « L'école et l'enfant ».

#### *Distinctions*

De nombreux professeurs chargés de cours et privat-docents de la Faculté de médecine ont donné des conférences ou participé à des congrès. Des professeurs de la Faculté ont étroitement collaboré à l'organisation des congrès suivants :

- M. Jean-Pierre Taillens : Congrès international d'oto-rhino-laryngologie à Lausanne.
- M. Henri Isliker : Congrès de biochimie à Lausanne.
- M. Georges Peters : Congrès de pharmacothérapie à Lugano.
- M. Emile Gautier : Congrès européen de recherche en pédiatrie.
- M. Claude Verdan : Congrès du 10<sup>ème</sup> anniversaire de la Société suisse de chirurgie plastique et reconstructive à Lausanne.

#### *Décès*

Deux professeurs honoraires sont décédés : le professeur Alfred Fleisch et le professeur Victor Demole.

#### **Activité**

##### *Conseil de faculté ; Conseil décanal*

Le Conseil décanal et le Conseil de faculté se réunissent alternativement tous les 15 jours. Au cours de l'exercice 1973-74, il y eut :

- 19 séances du Conseil décanal,
- 18 séances du Conseil de faculté.

D'autre part, la Faculté de médecine organise régulièrement, quatre fois par an, des séances d'information destinées à « l'Assemblée de faculté » constituée par tous les enseignants, corps professoral et corps intermédiaire. Y sont également invités le comité de l'Association des assistants, celui de l'Association des étudiants en médecine, ainsi que tous les membres des quatre commissions quadripartites permanentes :

- Commission de prospective.
- Commission de réforme des études pré-graduées.
- Commission des études post-graduées.
- Commission de distribution de la médecine.

Ces séances sont suivies d'une discussion toujours très animée, qui donne l'occasion à chacun, y compris aux étudiants, d'exprimer ses idées. Mais ces séances ne sont suivies d'aucun vote ou décision, qui reste de la compétence du Conseil de faculté.

Les principaux objets traités par les organes directeurs de la Faculté sont les suivants :

- Réforme des études de médecine (Plan Rossi).
- Locaux et bâtiments (institut de microbiologie, ISREC, CHUV).
- Nouveaux enseignements (génétique humaine, médecine des catastrophes).
- Enseignement dans les hôpitaux périphériques vaudois, fribourgeois et neuchâtelois.
- Recyclage de médecins praticiens.
- Modification des modalités d'examens des étudiants étrangers.
- Arrêté sur l'organisation de la direction de l'Hôpital cantonal.

##### *Séances d'ouverture des cours*

- 29 octobre 1973 : Cérémonie d'inauguration des cours cliniques de la Faculté de médecine à l'aula du Collège de Béthusy. Discours du doyen et conférence du professeur Claude Romieu : « Les nouvelles techniques d'hypernutrition parentérale et essai d'un intestin artificiel ».

— 5 novembre 1973 : Cérémonie d'ouverture des cours de 2<sup>e</sup> année au grand auditoire de l'École de médecine : allocution du doyen et présentation du nouveau professeur d'anatomie normale, M. Hendrik Van der Loos, qui donna sa première leçon.

#### Conférences organisées

Chaque institut ou service a organisé des conférences, données soit par ses propres collaborateurs, soit par des invités venus de l'étranger, de Suisse ou de l'étranger.

#### Conseillers aux études

Des conseillers aux études ont été désignés, dont la tâche sera d'aider les étudiants dans l'organisation de leur travail.

### Faculté des sciences

(Doyen : professeur Georges Brunisholz)

#### Étudiants

	Total	Suisses	Etrangers
Au semestre d'hiver 1973-74	504	379	125
Au semestre d'été 1974	449	339	110

580 étudiants d'autres facultés et de l'EPFL ont également suivi les cours de la Faculté des sciences.

Cinq prix ont été décernés à des étudiants ou anciens étudiants de la Faculté.

#### Corps enseignant

Ont été nommés professeurs extraordinaires :

- M. Jacques Boéchat (mathématiques) ;
- M. Dieter Schwarzenbach (cristallographie ; directeur de l'Institut de cristallographie).

Ont été nommés professeurs assistants :

- M. Jean-Pierre Kintzinger (chimie organique) ;
- M. Pierre-Emile Bonzon (centre de calcul) ;
- M. Norbert Schoenenberger (biologie animale) ;
- M<sup>lle</sup> Rose-Marie Hofer (biologie et physiologie végétales) ;
- M. Jean-Claude Bunzli (chimie minérale et analytique).

#### Leçons inaugurales

Ont prononcé leur leçon inaugurale :

- Le 24 avril, M. André Morbach, professeur extraordinaire : « Applications de la résonance magnétique nucléaire en chimie minérale ».
- Le 24 avril, M. Jean-Pierre Zryd, professeur extraordinaire : « Vers une approche génétique de la physiologie des végétaux ».
- Le 18 juin, M. Manuel Ojanguren, privat-docent : « Le groupe de Brauer d'une algèbre affine ».

#### Distinction

M. Nicolas Oulianoff, professeur honoraire, s'est vu attribuer le prix Gaudry, la plus haute distinction de la Société géologique de France.

Trente-sept enseignants ont donné des conférences ou participé à des congrès scientifiques, en Suisse ou à l'étranger.

#### Activité

##### Conseil

Le Conseil de la Faculté a tenu dix séances, dont les principaux objets ont été :

- pourvue de deux postes de professeurs (physique théorique et physique nucléaire) ;
- direction de l'École de pharmacie ;
- manque de place dans les locaux du Palais de Rumine.

*Chaire d'honneur*

La chaire d'honneur de l'Université a été occupée par le professeur John B. Wagoner, professeur de mathématiques à Berkeley (Californie). Le 21 juin, M. Wagoner a donné une conférence intitulée « Catastrophes : aspects mathématiques ».

*Fondation Herbette*

La Faculté a pris acte de la constitution de la « Fondation Herbette », laquelle est chargée d'administrer les biens qu'ont légués à l'Université les époux Jean et Jeanne Herbette en vue du développement de la Faculté des sciences.

**Ecole de pharmacie**

(Directeur : professeur André Girardet)

**Etudiants**

	Total	Suisses	Etrangers
Au semestre d'hiver 1973-74	150	126	24
Au semestre d'été 1974	134	109	25

**Corps enseignant**

Ayant atteint la limite d'âge, M. André Girardet, professeur ordinaire de chimie pharmaceutique et directeur de l'Ecole de pharmacie, a quitté son enseignement ; il a donné sa dernière leçon le 28 juin. Le titre de professeur honoraire lui a été décerné.

Dans la situation d'attente résultant des projets de fusion des écoles de pharmacie de Genève et de Lausanne, aucune solution définitive ne peut être prise concernant la succession du professeur Girardet. M. Jean-Claude Etter, professeur ordinaire de pharmacie galénique, a été désigné en qualité de directeur ad interim.

M. Robert Regamey, professeur extraordinaire d'hygiène et de microbiologie, a demandé à faire valoir ses droits à la retraite. M. Regamey a été promu à l'honorariat.

M. Bernard Testaz a été nommé professeur extraordinaire (chimie pharmaceutique organique).

M. Dolphe Kutter a été promu professeur associé (analyse biologique).

*Distinction*

Le professeur Louis Fauconnet a été élu président de la Société botanique suisse.

Deux professeurs ont parlé de leurs travaux scientifiques dans des conférences ou lors de congrès.

**Activité***Conseil*

Il a tenu deux séances. Il y a eu en outre sept séances de section.



ETAT DE VAUD

2B 3621  
del. rayon.

COMPTES 1974

2	Comptes 1974		Budget 1974	Comptes 1973	
	Dépenses	Recettes			
<b>24. Enseignement supérieur et cultes</b>	<b>100,654,870.90</b>		<b>99,822,556</b> 219,750	<b>90,550,876</b>	
		<b>19,641,512.90</b>	<b>15,997,750</b> 2,640	<b>16,996,171</b>	
<b>24.10. Recettes et dépenses générales</b>	<b>3,887,792.38</b>		<b>3,152,630</b> 42,500	<b>745,659</b>	
		<b>22,300.—</b>	<b>28,200</b>	<b>23,800</b>	
177 Ecolages, finances de cours, finances d'examens		22,300.—	28,200	23,800	177
341 Versements aux fonds spéciaux	1,008,312.43		310,000	100,000	341
437 Contribution de l'Etat à l'AVS	4,566.—		5,725	3,021	
443 Vacations et débours	1,527.60		1,500	1,806	
445 Indemnités pour usage de véhicules privés	2,426.25		2,500	2,389	
511 Fournitures, impressions, reliures	4,244.45		5,000	5,128	511
512 Frais d'insertions	248.—		200	259	
513 Mobilier et machines de bureau	6,411.60		9,000	7,916	513
515 Livres, journaux, périodiques	467.40		450	417	
527 Frais généraux divers	75,900.55		76,000	13,125	527
531 Indemnités et frais des commissions	93,345.40		95,000	71,685	
632 Frais pour les musées, bibliothèques et collections	7,032.60		7,400	7,237	
712 Dépenses pour les sports	126,295.10		125,340	90,083	
812 Subventions cantonales	2,557,015.—		2,514,515 42,500	440,590	712
<b>24.11. Office cantonal des bourses d'études</b>	<b>256,527.50</b>		<b>270,150</b>	<b>238,183</b>	
421 Traitements au personnel	183,155.05		187,200	169,947	
426 Allocations de ménage	2,292.—		3,600	3,492	
427 Allocations pour enfants	1,440.—		—	740	
428 Allocations complémentaires	21,848.—		21,200	13,438	
431 Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions	7,020.80		9,600	7,478	
437 Contribution de l'Etat à l'AVS	5,737.50		8,400	6,446	
443 Vacations et débours	984.60		1,000	671	
511 Fournitures, impressions, reliures	4,643.35		5,000	3,533	
513 Mobilier et machines de bureau	1,975.60		2,000	1,038	
521 Abonnements et taxes téléphoniques	2,038.60		3,000	2,009	
522 Taxes postales	519.70		160	169	522
531 Indemnités et frais des commissions	8,526.20		13,000	11,640	531
613 Loyers	15,746.10		16,000	15,660	

## Justifications des différences

## 24. Enseignement supérieur et cultes

## 24.10. Recettes et dépenses générales.

177	Montant inscrit au budget surestimé.	
341	1. Fonds cantonal des arts et des lettres . . . . .	110,000.—
	2. Fonds des bourses d'études, formation artistique . . . . .	200,000.—
	3. Attribution supplémentaire selon décision du Conseil d'Etat pour amortir le découvert . . . . .	698,312.43
		<u>1,008,312.43</u>
511	Voir la rubrique 21.10/511.	
513	Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973.	
527	1. Association des candidats en médecine . . . . .	5,000.—
	2. Exposition archéologique des résultats de la 2 <sup>e</sup> correction des eaux du Jura . . . . .	2,000.—
	3. Rachat de la valeur comptable de « Roseneck » . . . . .	61,500.—
	4. Débours divers . . . . .	7,400.55
		<u>75,900.55</u>
712	Remplacement d'un enseignant malade.	

## 24.11. Office cantonal des bourses d'études.

522	Y compris petite caisse des timbres.
531	Variable selon le nombre des séances. Commission du Fonds cantonal des études supérieures.

2	Comptes 1974		Budget 1974	Comptes 1973
	Dépenses	Recettes		
<b>24.12. Protection des biens culturels</b>	<b>78,091.10</b>	—	<b>97,000</b>	<b>52,877</b>
			<b>13,300</b>	—
281 Subventions fédérales		—	13,300	—
421 Traitements au personnel	42,074.75		39,500	35,224
428 Allocations complémentaires	2,950.—		2,950	4,207
437 Contribution de l'Etat à l'AVS	2,097.65		1,950	1,868
443 Vacances et débours	218.35		500	632
511 Fournitures, impressions, reliures	608.95		500	813
512 Frais d'insertions	—		500	—
513 Mobilier et machines de bureau	167.50		500	476
521 Abonnements et taxes téléphoniques	738.00		600	580
531 Indemnités et frais des commissions	2,809.30		4,000	3,227
613 Loyers	5,645.—		6,000	5,785
621 Mobilier d'exploitation	20,781.10		40,000	73
<b>24.13. Château de Chillon</b>	<b>282,311.—</b>		<b>264,080</b>	<b>254,318</b>
		<b>250,226.60</b>	<b>218,000</b>	<b>230,902</b>
121 Loyers		—	—	1,897
242 Remboursement de rétributions du personnel		250,226.60	218,000	229,005
421 Traitements au personnel	197,651.25		192,000	194,881
426 Allocations de ménage	9,300.—		9,600	9,800
427 Allocations pour enfants	3,480.—		2,880	2,880
428 Allocations complémentaires	44,736.45		33,350	24,070
431 Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions	14,974.—		14,500	14,171
437 Contribution de l'Etat à l'AVS	10,907.80		10,150	9,444
511 Fournitures, impressions, reliures	650.45		600	514
614 Entretien des bureaux et autres locaux	611.05		1,000	555
<b>24.20. Université</b>	<b>69,327,631.87</b>		<b>68,813,475</b>	<b>60,263,756</b>
			151,520	
		<b>19,126,022.85</b>	<b>15,594,000</b>	<b>16,578,951</b>
			2,640	
121 Loyers		2,640.—	—	—
			<b>2,640</b>	
177 Ecolages, finances de cours, finances d'examens		1,357,535.55	1,400,000	1,320,222
242 Remboursement de rétributions du personnel		568,008.60	624,000	504,932
243 Remboursement de prestations sociales		12,703.60	3,000	8,973
252 Remboursement sur frais divers et taxes		10,196.55	7,000	6,339



les 1973

## Justifications des différences

52,879	24.12. Protection des biens culturels.
—	
—	281 Demande en cours, reportée sur 1975.
35,224	
4,207	
1,868	
632	
813	
—	512 Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973.
478	513 Idem.
580	
3,227	531 Variable selon le nombre des séances.
5,785	
73	621 Confections de dossiers de sécurité non exécutées.
256,518	24.13. Château de Chillon.
250,902	
1,897	
229,005	242 Participation de l'Association pour la restauration du château de Chillon aux traitements du personnel.
104,881	
9,800	
2,880	
24,070	
14,171	
9,444	
514	
555	
1,243,754	24.20. Université.
1,578,951	
—	121 Loyer de l'appartement de Dorigny.
320,222	177 Montant prévu au budget surestimé.
504,932	242 Diminution de la participation du Fonds national suisse de la recherche scientifique à un salaire.
8,973	243 Remboursement de cotisations de la Caisse de pensions ensuite de démissions.
6,339	252 Remboursement de communications téléphoniques privées.

2	Comptes 1974		Budget 1974	Comptes 1973		
	Dépenses	Recettes				
279	Autres recettes . . . . .		142,199.55	60,000	65,817	279
281	Subventions fédérales . . . . .		17,034,739.—	13,500,000	14,672,866	
341	Versements aux fonds spéciaux . . . . .	3,676,000.—		3,676,000	3,680,000	
421	Traitements au personnel . . . . .	4,906,066.48	1021354.93	5,036,810	2,702,997	
422	Traitements au personnel occasionnel . . . . .	5,907,478.95		6,677,350	7,042,935	
425	Traitements aux membres du corps enseignant . . . . .	11,703,784.75		11,633,930	10,824,523	281
426	Allocations de ménage . . . . .	452,121.70		454,780	417,052	
427	Allocations pour enfants . . . . .	348,734.45		328,950	313,828	421
428	Allocations complémentaires . . . . .	4,786,515.45		3,663,100	2,270,740	422
431	Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions . . . . .	338,477.—		337,440	289,439	425
433	Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions . . . . .	1,020,239.30		785,710	879,644	427
434	Primes d'assurance contre les accidents, la maladie et frais médicaux . . . . .	432.90		1,200	—	434
435	Autres prestations sociales . . . . .	18,390.—		9,950	27,144	435
				5,280		
437	Contribution de l'Etat à l'AVS . . . . .	1,182,710.65		1,133,720	983,771	
441	Indemnités diverses . . . . .	10,648.10		11,000	14,007	
443	Vacations et débours . . . . .	7,401.15		10,500	8,889	443
444	Indemnités pour prestations diverses . . . . .	300.—		300	300	
445	Indemnités pour usage de véhicules privés . . . . .	9,820.60		11,700	6,991	445
511	Fournitures, impressions, reliures . . . . .	440,124.—		463,035	388,871	511
512	Frais d'insertions . . . . .	15,282.75		15,000	14,861	
513	Mobilier et machines de bureau . . . . .	253,483.60		300,420	170,039	513
515	Livres, journaux, périodiques . . . . .	2,343.45		2,500	1,329	
521	Abonnements et taxes téléphoniques . . . . .	154,269.40	23%	126,000	123,195	521
522	Taxes postales . . . . .	11,527.—		8,000	10,478	522
524	Frais divers pour les véhicules à moteur de l'Etat . . . . .	14,390.90		8,200	28,643	524
				4,500		
527	Frais généraux divers . . . . .	39,154.59		39,000	64,052	527
531	Indemnités et frais des commissions . . . . .	41,367.60		45,000	37,622	
533	Consultations juridiques et expertises . . . . .	1,500.—		3,500	—	
612	Entretien des immeubles . . . . .	410,883.95	- 26%	555,500	511,146	531
613	Loyers . . . . .	521,922.25		480,000	502,760	533
				45,000		612
614	Entretien des bureaux et autres locaux . . . . .	32,957.50	- 31%	50,000	63,059	614
615	Eau, gaz, électricité . . . . .	218,400.40	- 33%	326,000	177,608	615
616	Chauffage . . . . .	223,187.75		225,000	189,934	
621	Mobilier d'exploitation et d'enseignement . . . . .	30,325.85	- 35%	50,000	53,605	621
622	Machines et matériel d'exploitation et d'enseignement . . . . .	3,494,988.50		3,441,910	2,380,064	622
				47,740		
628	Assurances du mobilier, des machines et du matériel . . . . .	973.90		1,470	885	
632	Frais pour les musées, bibliothèques et collections . . . . .	620,000.—		620,000	560,000	632
711	Dépenses diverses . . . . .	27,901,468.—		27,852,500	26,461,852	
				49,800		
712	Dépenses pour les sports . . . . .	30,000.—		30,000	81,208	712
812	Subventions cantonales . . . . .	500,000.—		500,000	—	812

18 1973

## Justifications des différences

65,617	279	1. Participation de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne aux frais de transport des élèves . . . . .	25,020.15
172,866		2. Idem, exploitation zone sportive . . . . .	51,959.70
580,000		3. Idem, cantine de Dorigny . . . . .	9,615.25
702,997		4. Idem, service social . . . . .	29,824.—
		5. Divers . . . . .	25,780.45
			<u>142,199.55</u>
342,935	281	1. Aide fédérale à l'Université . . . . .	15,877,112.—
324,523		2. Aide fédérale pour les bourses d'études . . . . .	1,157,627.—
617,052			<u>17,034,739.—</u>
313,828	421	Postes momentanément non pourvus.	
270,740	422	Promotions d'assistants dans le corps enseignant.	
289,439	425	Idem.	
370,644	427	Augmentation du nombre des bénéficiaires.	
	433	Participation de l'Etat aux rachats de la Caisse de pensions du personnel enseignant.	
—	434	Nouvelles polices d'assurances pour les assistants médecins.	
27,144	435	Paiement d'une indemnité en cas de décès.	
363,771			
14,007			
8,889	443	Utilisation selon les besoins.	
300			
5,991	445	Idem.	
368,871	511	Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973.	
14,861			
170,039	513	Idem.	
1,320			
123,195	521	Mise en activité du bâtiment des sciences physiques, à Dorigny.	
10,478	522	Estimation insuffisante.	
28,643	524	Idem.	
64,052	527	1. Frais divers concernant l'exploitation des bâtiments de Dorigny . . . . .	5,345.15
37,822		2. Frais de déménagement du personnel enseignant . . . . .	26,500.—
—		3. Cotisation à l'Office central universitaire suisse . . . . .	4,007.—
		4. Divers . . . . .	3,302.44
			<u>39,154.59</u>
611,148	531	Variable selon le nombre des bénéficiaires.	
602,760	533	Utilisation en fonction des besoins.	
63,059	612	Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973 et utilisation en fonction des besoins.	
177,808	614	Idem.	
189,934	615	Utilisation au strict minimum de la climatisation, de la ventilation, de l'éclairage des bâtiments de Dorigny.	
53,805	621	Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973 et utilisation en fonction des besoins.	
380,964	622	Remplacement imprévu d'un appareil défectueux.	
865			
660,000	632	Crédit à disposition de la Bibliothèque cantonale et universitaire.	
461,802			
81,208	712	A la Commission sportive de l'Université.	
—	812	Décret du 30 mai 1973 accordant une subvention unique à l'Institut suisse de recherches expérimentales sur le cancer.	

2	Comptes 1974		Budget 1974	Comptes 1973	
	Dépenses	Recettes			
<b>24.30. Bibliothèque cantonale et universitaire</b>	<b>2,720,909.85</b>	<b>120,651.40</b>	<b>2,848,221</b>	<b>2,541,445</b>	
			<b>32,100</b>	<b>35,506</b>	
242 Remboursement de rétributions du personnel		23,480.50	20,000	20,635	242
243 Remboursement de prestations accidents		7,861.60	—	—	243
252 Remboursement sur frais divers et taxes		18,093.30	11,200	12,871	252
281 Subventions fédérales		71,188.—	—	—	281
421 Traitements au personnel	1,595,173.65		1,712,341	867,486	421
422 Traitements au personnel occasionnel	—		—	613,872	
426 Allocations de ménage	30,837.40		30,400	30,425	
427 Allocations pour enfants	23,164.05		20,200	20,326	427
428 Allocations complémentaires	329,100.30		283,785	169,301	
431 Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions	96,112.90		110,865	87,355	
435 Autres prestations sociales	1,000.—		1,700	7,512	435
x 437 Contribution de l'Etat à l'AVS	82,041.25		81,930	70,054	
443 Vacances et débours	8,511.10		9,000	6,170	
511 Fournitures, impressions, reliures	199,936.90		200,000	190,174	
512 Frais d'insertions	1,914.20		3,000	2,941	512
513 Mobilier et machines de bureau	36,002.60		36,000	46,855	
521 Abonnements et taxes téléphoniques	14,308.30		13,500	12,207	521
524 Frais divers pour les véhicules à moteur de l'Etat	1,506.85		3,500	11,994	524
613 Loyers	41,597.70		54,000	14,000	613
614 Entretien des bureaux et autres locaux	3,569.25		3,500	4,367	
621 Mobilier d'exploitation et d'enseignement	21,000.—		21,000	21,000	
628 Assurances du mobilier, des machines et du matériel	133.40		500	—	
632 Frais pour les musées, bibliothèques et collections	235,000.—		253,000	355,500	632
812 Subventions cantonales	—		10,000	10,000	812
<b>24.40. Archives cantonales vaudoises</b>	<b>550,599.20</b>	<b>172.80</b>	<b>550,980</b>	<b>465,197</b>	
			<b>100</b>	<b>169</b>	
252 Remboursement sur frais divers et taxes		172.80	100	169	252
421 Traitements au personnel	251,328.05		260,200	219,312	421
422 Traitements au personnel occasionnel	18,246.70		22,000	10,445	422
426 Allocations de ménage	6,136.20		6,100	5,502	
427 Allocations pour enfants	5,260.—		5,040	4,800	
428 Allocations complémentaires	59,187.60		43,120	26,950	
431 Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions	19,754.45		19,020	15,049	
435 Autres prestations sociales	800.—		900	1,000	
437 Contribution de l'Etat à l'AVS	14,588.95		14,000	10,855	
443 Vacances et débours	1,901.20		2,000	1,752	
445 Indemnités pour usage de véhicules privés	430.35		2,400	343	445
511 Fournitures, impressions, reliures	8,414.05		8,700	8,099	511
513 Mobilier et machines de bureau	2,222.45		3,300	2,977	513
521 Abonnements et taxes téléphoniques	1,546.95		1,200	1,290	521
527 Frais généraux divers	70.—		700	484	527
612 Entretien des immeubles	190.—		300	188	

en 1973

## Justifications des différences

541,665  
35,564

## 24.30. Bibliothèque cantonale et universitaire.

20,635

242 Participation de la Commune de Lausanne au traitement d'une bibliothécaire.

—

243 Remboursement de cotisations par la Caisse de pensions ensuite de démissions.

12,971

252 Remboursement des communications téléphoniques privées et des produits des ventes de xérocopies.

—

281 Subvention fédérale sur l'achat d'une correspondance et de manuscrits de C.-F. Ramuz.

867,486

421 Modifications de traitements entre le personnel démissionnaire et nouvellement engagé et postes actuellement inoccupés.

613,872

30,426

427 Augmentation du nombre des bénéficiaires.

20,328

169,301

87,355

435 Cadeau pour cessation des fonctions reporté.

7,612

70,054

6,170

190,174

512 Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973.

2,941

48,958

521 Nouveau tarif des conversations téléphoniques.

12,207

11,994

524 Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973.

14,000

4,387

613 Location de nouveaux locaux reportée sur 1975.

21,000

—

355,600

632 Etudes des manuscrits de Louis-Henri Delarageaz et du dictionnaire littéraire suisse reportées.

10,000

812 Subside en fonction des besoins.

465,197

## 24.40. Archives cantonales vaudoises.

169

219,372

252 Remboursement des communications téléphoniques privées.

10,445

421 Utilisation partielle d'une archiviste temporaire.

6,502

422 Utilisation partielle du dessinateur des monuments d'art et d'histoire.

4,860

26,950

15,049

1,000

10,855

1,752

343

445 Variable selon le nombre des déplacements.

8,099

511 Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973.

2,977

513 Idem.

1,290

521 Nouveau tarif des conversations téléphoniques.

484

527 Utilisation en fonction des besoins.

188

2	Comptes 1974		Budget 1974	Comptes 1973	
	Dépenses	Recettes			
613 Loyers . . . . .	144,000.—		144,000	138,000	
621 Mobilier d'exploitation et d'enseignement . . . . .	5,850.—		6,500	6,500	621
632 Frais pour les musées, bibliothèques et collections . . . . .	10,452.25		11,500	13,525	632
<b>24.50. Musées cantonaux . . . . .</b>	<b>1,755,130.80</b>	<b>11,452.90</b>	<b>1,698,010</b>	<b>1,484,724</b>	
			<b>5,200</b>	<b>56,774</b>	
242 Remboursement de rétributions du personnel . . . . .		9,000.—	—	38,664	242
243 Remboursement de prestations sociales . . . . .		—	—	73	
252 Remboursement sur frais divers et taxes . . . . .		668.90	200	37	252
281 Subventions fédérales . . . . .		1,984.—	5,000	—	281
341 Versements aux fonds spéciaux . . . . .	10,000.—		10,000	10,000	341
421 Traitements au personnel . . . . .	825,470.45		820,255	785,994	
422 Traitements au personnel occasionnel . . . . .	193,151.85		192,270	172,456	
426 Allocations de ménage . . . . .	30,700.—		30,240	28,190	
427 Allocations pour enfants . . . . .	26,352.—		24,840	24,370	
428 Allocations complémentaires . . . . .	188,964.20		141,000	92,016	
431 Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions . . . . .	62,906.35		60,800	56,138	
435 Autres prestations sociales . . . . .	—		—	2,400	
437 Contribution de l'Etat à l'AVS . . . . .	48,236.20		44,150	40,970	
443 Vacations et débours . . . . .	4,558.60		5,500	4,219	443
444 Indemnités pour prestations diverses . . . . .	1,600.—		1,600	1,600	
445 Indemnités pour usage de véhicules privés . . . . .	2,935.20		3,200	2,723	
511 Fournitures, impressions, reliures . . . . .	27,787.75		27,600	23,746	
512 Frais d'insertions . . . . .	2,254.50		2,100	1,366	
513 Mobilier et machines de bureau . . . . .	17,951.20		18,050	17,744	
521 Abonnements et taxes téléphoniques . . . . .	13,225.30		13,000	12,669	521
527 Frais généraux divers . . . . .	15,900.—		16,000	953	
612 Entretien des immeubles . . . . .	17,970.—		18,000	5,000	
614 Entretien des bureaux et autres locaux . . . . .	4,427.80		5,000	4,501	614
621 Mobilier d'exploitation et d'enseignement . . . . .	11,500.—		11,500	11,500	
628 Assurances du mobilier, des machines et du matériel . . . . .	16,728.10		19,405	16,728	628
632 Frais pour les musées, bibliothèques et collections . . . . .	223,167.30		223,100	164,538	
811 Subventions fédérales . . . . .	1,984.—		5,000	—	811
812 Subventions cantonales . . . . .	5,360.—		5,400	5,000	
<b>24.70. Ecole cantonale des beaux-arts et d'art appliqué . . . . .</b>	<b>751,984.25</b>	<b>94,614.80</b>	<b>735,335</b>	<b>675,464</b>	
			<b>94,958</b>	<b>78,677</b>	
177 Ecolages, finances de cours, finances d'examens . . . . .		25,454.—	22,000	15,087	177
252 Remboursement sur frais divers et taxes . . . . .		49.80	50	32	252
281 Subventions fédérales . . . . .		69,111.—	72,000	63,558	281
421 Traitements au personnel . . . . .	112,481.57		112,950	118,748	
425 Traitements aux membres du corps enseignant . . . . .	399,954.90		398,000	365,868	
426 Allocations de ménage . . . . .	10,490.—		11,150	11,205	

28 1973

## Justifications des différences

136,000  
6,500  
13,025

- 621 Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973.  
632 Idem.

184,724  
36,774

## 24.50. Musées cantonaux.

36,654  
73  
37  
—  
10,000

- 242 Rétrocession par le Département des travaux publics du traitement du surveillant des travaux de fouilles archéologiques.  
252 Remboursement de communications téléphoniques privées.  
281 Pour le Musée des arts décoratifs de la ville de Lausanne. Voir la rubrique 811.  
341 Pour le Fonds du Musée cantonal des beaux-arts.

785,994  
172,456  
28,160  
24,370  
92,016  
66,138  
2,400  
40,970

- 443 Variable selon les déplacements.

4,219  
1,600  
2,723  
23,746  
1,266  
17,744

- 521 Nouveau tarif des conversations téléphoniques.

12,569  
653  
5,000  
4,501  
11,500  
16,728

- 614 Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973.  
628 Indexation de la police incendie du Palais de Rumine inchangée.

164,638  
—  
5,000

- 811 Pour le Musée des arts décoratifs de la ville de Lausanne. Voir la rubrique 281.

675,414  
78,677

## 24.70. Ecole cantonale des beaux-arts et d'art appliqué.

16,087  
32  
63,658  
118,748  
365,888  
11,296

- 177 Variable selon le nombre des élèves.  
252 Remboursement des communications téléphoniques privées.  
281 Subvention adaptée aux comptes.

2	Comptes 1974		Budget 1974	Comptes 1973
	Dépenses	Recettes		
427 Allocations pour enfants . . . . .	5,199.90		9,960	9,508
428 Allocations complémentaires . . . . .	91,391.60		75,025	50,664
431 Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions . . . . .	8,045.25		8,050	7,544
433 Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions . . . . .	16,957.45		17,610	29,428
435 Autres prestations sociales . . . . .	2,500.—		2,700	1,500
437 Contribution de l'Etat à l'AVS . . . . .	26,386.48		26,230	23,244
443 Vacances et débours . . . . .	1,183.85		1,500	765
511 Fournitures, impressions, reliures . . . . .	4,032.50		4,000	3,267
512 Frais d'insertions . . . . .	71.60		500	103
513 Mobilier et machines de bureau . . . . .	1,241.40		1,000	1,761
521 Abonnements et taxes téléphoniques . . . . .	881.95		1,100	767
531 Indemnités et frais des commissions . . . . .	5,537.—		5,500	2,203
621 Mobilier d'exploitation et d'enseignement . . . . .	9,805.—		10,000	7,000
622 Machines et matériel d'enseignement . . . . .	32,325.80		36,250	38,205
711 Dépenses pour l'enseignement . . . . .	3,500.—		3,800	3,680
<b>24.80. Cultes . . . . .</b>	<b>21,048,091.15</b>		<b>21,402,675</b>	<b>25,829,104</b>
			25,730	
		<b>16,891.55</b>	<b>12,800</b>	<b>12,387</b>
121 Loyers . . . . .		2,800.—	2,800	2,800
243 Remboursement de prestations sociales . . . . .		2,145.30	—	—
244 Remboursement d'indemnités et vacances du personnel . . . . .		11,946.25	10,000	9,589
421 Traitements au personnel . . . . .	28,612.20		28,150	28,087
422 Traitements au personnel occasionnel . . . . .	500.—		500	500
425 Traitements aux membres du corps pastoral . . . . .	15,238,398.15		15,489,400	14,288,855
426 Allocations de ménage . . . . .	282,642.70		275,350	270,113
427 Allocations pour enfants . . . . .	313,781.—		301,300	302,543
428 Allocations complémentaires . . . . .	1,999,483.60		1,545,550	1,069,604
431 Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions . . . . .	2,297.95		2,210	2,053
433 Contributions de l'Etat à la Caisse de pensions . . . . .	724,303.60		670,015	608,294
435 Autres prestations sociales . . . . .	24,428.—		13,500	27,384
			7,730	
437 Contribution de l'Etat à l'AVS . . . . .	477,896.20		441,600	428,286
441 Indemnités diverses . . . . .	35,253.05		35,000	33,814
445 Indemnités pour usage de véhicules privés . . . . .	24,439.10		27,000	21,343
511 Fournitures, impressions, reliures . . . . .	20,089.35		20,000	20,370
512 Frais d'insertions . . . . .	476.—		1,000	591
513 Mobilier et machines de bureau . . . . .	1,002.45		1,000	1,013
531 Indemnités et frais des commissions . . . . .	185,421.90		175,000	160,436
			19,600	
613 Loyers . . . . .	3,172.—		3,100	3,172
711 Dépenses diverses . . . . .	1,632,894.—		2,300,000	6,454,644
812 Subventions cantonales . . . . .	73,000.—		73,000	68,000



## Justifications des différences

1973

9,508		
50,664		
7,544		
29,426		
1,500		
23,244		
755		
3,267		
103	512	Economie selon ordre de service du Conseil d'Etat du 14 décembre 1973.
1,761		
757		
2,203		
7,000		
38,205	622	Idem.
3,680		
<b>329,104</b>		<b>24.80. Cultes.</b>
<b>12,389</b>		
2,800		
—	243	Remboursement de cotisations par la Caisse de pensions ensuite de démissions.
9,589	244	Participation des paroisses aux frais de prédicateurs.
28,087		
500		
288,855	425	Traitements des pasteurs et des curés.
270,113		
302,643		
359,604		
2,053		
358,294	433	Y compris part de l'Etat aux rachats d'années d'assurance de nouveaux pasteurs.
27,384	435	Cadeaux à divers pasteurs ayant dû cesser prématurément leur activité.
428,286		
33,814		
21,343	445	Estimation difficile.
20,370		
691		
1,013		
160,438	531	Variable selon le nombre des séances.
3,172		
454,644	711	Statut des catholiques vaudois (loi du 16 février 1970). Subside sur les dépenses de l'Eglise, sans les traitements.
68,000		

2	Comptes 1974	
	Dépenses	Recettes
<b>Récapitulation</b>		
21.10. Administration du département . . . . .	3,160,074.35	6,907.10
20. Administration du secrétariat général . . . . .	796,166.55	—
30. Conseil de la réforme et de la planification scolaires (CREPS) . . . . .	371,115.50	—
31. Zone pilote de Rolle . . . . .	310,445.75	—
32. Zone pilote de Vevey . . . . .	910,528.90	—
40. Secrétariat des cours et examens . . . . .	1,125,283.30	6,470.—
50. Séminaire pédagogique de l'enseignement secondaire . . . . .	862,928.05	1,594.—
60. Centre de recherches psychopédagogiques . . . . .	275,003.45	26,937.50
70. Office cantonal d'orientation professionnelle . . . . .	1,421,919.85	572,497.65
71. Conseiller d'orientation préuniversitaire . . . . .	126,978.35	—
80. Office des fournitures et éditions scolaires . . . . .	2,845,105.90	1,696,646.15
81. Office de l'éducation physique de la jeunesse . . . . .	797,152.60	325,402.—
90. Centre d'initiation au cinéma . . . . .	261,958.15	88,509.60
22.10. Frais divers pour l'instruction . . . . .	61,404,866.20	403,573.15
20. Remplacement d'instituteurs appelés au service militaire . . . . .	877,362.75	350,000.—
30. Cours de perfectionnement pour le personnel enseignant . . . . .	811,217.10	—
40. Enseignement ménager . . . . .	942,473.—	430,341.—
50. Centrale de documentation scolaire . . . . .	76,821.50	—
23.10. Recettes et dépenses générales . . . . .	16,702,591.90	815,232.05
21. Gymnase de la Cité . . . . .	6,056,614.45	149,352.85
22. Gymnase du Belvédère . . . . .	2,574,366.20	75,741.10
23. Gymnase de Vevey . . . . .	1,375,743.05	47,482.—
31. Ecole normale, Lausanne . . . . .	3,389,291.65	164,311.—
32. Classes de formation pédagogique . . . . .	1,513,373.80	—
33. Ecole normale, Yverdon . . . . .	—	—
34. Ecole normale, Montreux . . . . .	1,352,607.40	8,990.25
40. Ecole supérieure de commerce . . . . .	3,520,649.09	966,290.—
50. Collèges secondaires communaux . . . . .	24,120,384.26	17,341.25
60. Centre d'enseignement secondaire supérieur du Nord vaudois (CESSNOV) . . . . .	1,883,414.40	65,747.—
24.10. Recettes et dépenses générales . . . . .	3,887,792.38	22,300.—
11. Office cantonal des bourses d'études . . . . .	256,527.30	—
12. Protection des biens culturels . . . . .	78,091.10	—
13. Château de Chillon . . . . .	282,311.—	250,226.60
20. Université . . . . .	69,327,631.87	19,126,022.85
30. Bibliothèque cantonale et universitaire . . . . .	2,720,009.85	120,631.40
40. Archives cantonales vaudoises . . . . .	650,399.20	172.80
50. Musées cantonaux . . . . .	1,763,130.80	11,652.90
70. Ecole cantonale des beaux-arts et d'art appliqué . . . . .	731,086.25	94,614.80
80. Cultes . . . . .	21,068,091.15	16,891.55
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>240,623,328.35</b>	<b>26,860,978.55</b>
<b>Excédent des dépenses sur les recettes . . . . .</b>		<b>214,602,349.80</b>
<b>Sommes égales</b>	<b>240,623,328.35</b>	<b>240,623,328.35</b>

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DES CULTES

	Budget 1974		Crédits supplémentaires		Comptes 1973	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
.10	2,951,600	1,300	62,170	—	5 070 579 2,618,422	31,333
—	791,850	—	—	—	2,452,557	2,857
—	399,200	—	—	—	303,285	—
—	320,460	—	—	—	223,954	—
—	1,641,300	—	—	—	670,253	—
—	1,201,700	4,000	—	—	993,968	5,480
—	893,120	—	13,000	—	750,912	740
.50	271,600	10,000	—	—	298,299	24,040
.65	1,494,940	554,000	—	—	1,084,092	544,220
—	131,550	—	—	—	115,550	—
.15	2,841,600	1,142,400	—	—	3,081,472	1,616,989
—	808,690	300,850	—	—	552,315	151,316
.60	223,690	3,000	—	—	207,845	33,898
.15	58,987,100	337,200	1,000,000	—	52,191,829	345,582
—	650,000	350,000	—	—	489,772	250,000
—	1,197,900	—	26,000	—	1,234,336	—
—	900,300	480,000	—	—	808,107	421,895
—	80,550	1,000	—	—	76,740	2,000
.05	14,698,200	585,800	1,044,700	—	12,391,779	550,641
.85	5,955,700	130,200	—	—	5,129,649	87,130
.10	2,633,400	78,500	—	—	2,367,548	61,077
—	1,260,800	36,200	—	—	1,160,677	13,600
—	3,602,100	108,200	—	—	2,957,002	166,160
—	1,276,500	—	—	—	1,191,686	—
—	—	—	—	—	1,423,647	61,330
.25	1,342,900	—	—	—	1,166,004	—
—	3,492,500	1,094,000	—	—	3,205,955	861,177
.25	21,233,500	—	—	—	20,688,881	30,507
—	2,072,200	78,700	—	—	—	—
—	3,152,630	28,200	42,500	—	743,659	23,800
—	270,150	—	—	—	238,103	—
—	97,000	13,300	—	—	52,879	—
.60	264,080	218,000	—	—	256,318	230,902
.85	68,813,475	10,594,000	151,520	2,640	60,263,756	16,578,951
.40	2,848,221	32,100	—	—	2,541,665	33,506
.80	550,980	100	—	—	465,197	169
.90	1,698,010	5,200	—	—	1,484,724	36,774
.80	725,336	94,050	—	—	675,464	78,677
.55	21,402,675	12,800	25,730	—	23,829,106	12,389
.05	233,173,506	21,353,100	2,365,620	2,640	210,327,424	22,257,149
.80		211,820,406		2,362,980		188,070,274
.35	233,173,506	233,173,506	2,365,620	2,365,620	210,327,424	210,327,424

## Résumé du compte général

Départements	Comptes 1974	
	Dépenses	Recettes
Justice, police et affaires militaires . . . . .	85,374,881.65	90,915,823.02
Instruction publique et cultes . . . . .	240,623,328.35	25,860,978.55
Intérieur et santé publique . . . . .	215,528,400.34	126,910,281.68
Prévoyance sociale et assurances . . . . .	225,138,949.32	52,268,405.85
Agriculture, industrie et commerce . . . . .	99,267,082.31	56,515,025.05
Travaux publics . . . . .	104,634,072.18	39,362,920.25
Finances . . . . .	187,460,305.27	766,904,206.60
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>1,167,927,019.42</b>	<b>1,158,737,641.—</b>
Excédent des dépenses sur les recettes . . . . .		
Excédent des recettes sur les dépenses . . . . .	810,621.58	
<b>Sommes égales</b>	<b>1,158,737,641.—</b>	<b>1,158,737,641.—</b>

pour l'année 1974

	Budget 1974		Crédits supplémentaires		Comptes 1973	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
.02	81,012,972	87,707,050	1,032,100	150,000	76,885,655	85,654,437
.55	233,173,608	21,363,100	2,385,620	2,640	210,327,424	22,257,149
.68	209,498,740	111,608,895	6,511,610	4,863,295	189,363,351	113,600,488
.85	199,627,750	46,069,550	34,214,037	5,438,880	180,820,705	49,048,105
.05	92,448,161	48,711,100	6,865,350	6,704,300	84,858,177	49,430,575
.25	103,487,100	34,398,190	2,308,520	473,900	91,744,180	33,733,332
.60	175,539,350	731,566,480	22,001,450	130,000	230,916,194	712,056,268
—	1,094,787,579	1,080,414,365	75,298,687	17,763,015	1,064,915,600	1,065,780,357
		14,373,214		57,535,672		
					864,667	
—	1,094,787,579	1,094,787,579	75,298,687	75,298,687	1,065,780,357	1,065,780,357

## Fonds spéciaux gérés par l'Etat

Actif net au 31 décembre 1974

## Relevant du Département de justice, police et des affaires militaires

Fondation Cossy de la Harpe . . . . .	97,089.15
Fonds de la bibliothèque des agents de la sûreté . . . . .	21.95
Entraide sociale spéciale aux militaires et aux familles de militaires . . . . .	3,553.05

## Relevant du Département de l'instruction publique et des cultes

## Service de l'enseignement supérieur et des cultes

## Divers :

## Fonds :

Achèvement de l'Aula du Palais de Rumine . . . . .	3,354.74
Bienfaisance de la Policlinique universitaire . . . . .	294,400.95

## Université :

Bourse Bippert . . . . .	92,461.25
--------------------------	-----------

## Fondations :

Agassiz . . . . .	291,633.45
Claraz Georgine . . . . .	175,482.30
Lugeon Maurice . . . . .	19,643.15
Lugeon Maurice et Ida . . . . .	18,858.05
Rabot Charles et André . . . . .	15,237.40
vaudoise pour la géologie . . . . .	60,605.38

## Fonds :

Microscope électronique de l'Université . . . . .	193,730.13
Assurances de l'Université . . . . .	217,157.16
Bibliothèque de l'Ecole de chimie . . . . .	18.81
Bourses du Syndicat suisse de la chimie (Faculté des sciences) . . . . .	1,293.65
Brunner Heinrich, Dr . . . . .	27,388.35
Centre des recherches sur les lymphomes malins . . . . .	645,192.30
Chappuis-Secrétan Paul . . . . .	23,706.35
Combe, Dr, professeur . . . . .	122,076.45
Comité social de l'Université . . . . .	60,682.40
Construction et extension de foyers universitaires . . . . .	1,088,098.59
Cottier Auguste . . . . .	3,341.10
Côrenville de, H.-Ed. . . . .	27,891.60
Davel . . . . .	25,759.25
Délégation de l'Ecole des hautes études commerciales . . . . .	8,261.--
Daytard, pasteur . . . . .	172,099.15

A reporter 3,600,627.11

## Fonds spéciaux gérés par l'Etat

	Report	3,690,527.11
Dind Edouard, Dr . . . . .		79,502.90
Dufour Marc . . . . .		37,222.30
Ecole des sciences sociales et politiques . . . . .		7,553.80
Enseignement de l'anglais . . . . .		2,990.80
Faculté de médecine - Fonds des estampes du professeur Decker . . . . .		407,437.03
Installation sportive du Centre universitaire de Dorigny . . . . .		225,330.45
Institut pathologique . . . . .		170,451.20
Jardin botanique . . . . .		822.10
Landry Jean . . . . .		137,827.—
Mercier J.-J. . . . .		396,606.05
Mercier Philippe, Dr . . . . .		9,026.55
Nessler Frédéric . . . . .		15,133.60
Ouvrière Constant . . . . .		12,629.35
Pailard Georges (HEC) . . . . .		22,659.20
Pelet Louis, Dr . . . . .		7,629.60
IV <sup>e</sup> centenaire de l'Université . . . . .		180,269.50
Reiss Rodolphe (Institut de police scientifique) . . . . .		133,405.75
Renevier . . . . .		13,700.35
Roux César, Dr . . . . .		140,834.95
Roux Jacques, Dr . . . . .		54,222.70
Sensine Henri, professeur . . . . .		152,585.25
Siegrfried Kurt, Dr (Ecole de pharmacie) . . . . .		22,421.45
Socin Christophe . . . . .		31,667.30
Sports de l'Université . . . . .		346.20
Subsides pour l'impression des thèses Universitaire . . . . .		114,619.60
Vinet — « concours » . . . . .		1,265,748.67
Wander Albert, Dr . . . . .		31,050.—
White House . . . . .		17,684.75
Wilczek Ernest . . . . .		17,613.50
Wilczek Evelyne . . . . .		63,683.80
		181,159.55
 <b>Prix :</b>		
Etat de Berne . . . . .		81,165.70
Caisse d'Epargne et de Crédit . . . . .		26,200.25
Duboux Emile, Dr . . . . .		14,696.15
Follope Martin-Alphonse . . . . .		5,690.35
Raymond Arnold (Fondation Charles-E. Guyo) . . . . .		11,412.20
Section vaudoise de l'Association suisse pour la SDN . . . . .		4,462.30
Picot-Roux Suzanne, Dr . . . . .		92,057.10
 <b>Bibliothèque cantonale et universitaire</b>		
<b>Fonds :</b>		
Bibliothèque cantonale . . . . .		111,606.81

A reporter 7,971,633.22